

Mitteilungsblatt

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen gratis zugestellt.
Insertionspreise: 1 ganze Seite Fr. 691.–, ½-Seite Fr. 406.–, ⅓-Seite Fr. 257.–, ¼-Seite Fr. 143.–, ⅙-Seite Fr. 102.–, ⅛-Seite Fr. 51.– (+ 8 % MwSt.). **Insertatenannahmeschluss: Montag, 18.15 Uhr.** Druck und Expedition: Medico-Druck AG, Dorfstr. 5, 8424 Embrach, Tel. 044 865 01 66, Fax 044 865 47 50, www.medico-druck.ch, info@medico-druck.ch



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit in der Regel nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 – 316 PBG).

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft: Karl Bachmann, Büelenebnetstrasse 39, 8820 Wädenswil und Margrit Bachmann, 24/42 Flinton Street, Paddington (Australien), vertreten durch Karl Bachmann, Büelenebnetstrasse 39, 8820 Wädenswil

Projektverfasserin: Katrin Berger, Architektin, Dorfstrasse 18, 8464 Ellikon am Rhein:

Vorentscheid für Neubau eines Einfamilienhauses mit angebauter Garage im südwestlichen Bereich des Grundstückes Kat.-Nr. 1332 am Trottenweg in Freienstein (Kernzone).

Oberembrach

Denise + Thomas Stoll, Rebweg 35, 8309 Nürensdorf, Projektverfasser: Garaplan AG, Verenagasse 7, 8302 Kloten; Umbau, Aufstockung EFH zu Zweigenerationenhaus sowie Neubau Unterniveau-Doppelgarage, Kat.-Nr. 934, Vers.-Nr. 670, Haldenstrasse 24, 8425 Oberembrach (W2, 30 %)

Konkurseröffnung

Nachlass von **Martha Spühler**, geb. 05.12.1928, Bürgerort: Wasterkingen ZH, mit gesetzlichem Wohnsitz in Embrach und Aufenthalt im Regionalen Alterszentrum Embrachertal, Embrach, gestorben am 13.03.2013.

Datum der Konkurseröffnung: 04.02.2014
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG
Eingabefrist bis 14.04.2014

Vergleiche im Übrigen die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 14.03.2014.

Embrach, 6. März 2014

Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 113 B, Postfach 174
8424 Embrach

Entrümpelungsaktion für Haushalt – Sonderabfälle



**Donnerstag, 20. März, 8.30 – 12.00 Uhr
Embrach
Bei der Badi Talegg**

Bringen Sie jetzt

- Farben, Lacke, Klebstoffe
- Lösungsmittel, Pinselreiniger, Verdünnern, Brennsprit
- Säuren, Laugen, Entkalker, Abflussreiniger
- Medikamente, Chemikalien, Gifte
- Spraydosen, Druckgaspatronen
- Quecksilber, -thermometer, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilger, Dünger

Zurück in den Handel

- Batterien, Akkus
- Entladungslampen, Leuchtstoffröhren und Stromlampen

Die Gesundheitsbehörde

Regionales Alterszentrum Embrachertal Verhandlungsbericht

Jahresrechnung 2014

Die Jahresrechnung des Zweckverbandes zeigt bei Einnahmen von Fr. 8 103 840 und Ausgaben von Fr. 8 330 719 einen Ausga-

benüberschuss von Fr. 226 879. Im Budget war ein Einnahmenüberschuss von Fr. 263 757 vorgesehen. Es ist zu berücksichtigen, dass wegen der nicht vorgesehenen BVK-Rückstellung (Beiträge für Pensionskasse) für die nächsten 6 Jahre das Ergebnis um Fr. 440 261 schlechter ausgefallen ist.

Sanierung und Erweiterung Regionales Alterszentrum Baubabrechnung

Ende 2008/Anfang 2009 bewilligten die Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach und Rorbas den Kredit von Fr. 12 710 000 für die Sanierung und Erweiterung des Regionalen Alterszentrums. Das Bauprogramm umfasste die Sanierung des alten Teils des Alterszentrums, die Erweiterung der Bewohnerplätze auf 78 Einheiten sowie den Neubau von Büroräumen und einem Café an der Stationsstrasse. Die vorliegende Bauabrechnung zeigt Aufwendungen von Fr. 13 830 006. Der Kredit wurde somit um Fr. 1 120 006 oder 8,81 % überschritten.

Die Kostenüberschreitung wird wie folgt begründet:

- Unvorhergesehene Feststellungen beim Baugrund (zusätzliche Ausgrabung und fachgerechte Entsorgung der ehemaligen Müllhalde).
- Abweichungen in der Auffassung der Ausschreibung, die nur durch einen aussergerichtlichen Vergleich gelöst werden konnten, mit Kostenfolge auch für das Alterszentrum (Investitionskosten Verpflegungskonzept).

Ärztlicher Notfalldienst

ARZTEFON 044 421 21 21

Apotheken-Notfalldienst

Telefon 0900 55 35 55 (Fr. 1.50/Min. für Anrufe ab Festnetz)

Zahnärztlicher-Notfalldienst

Die Zahnärzte des Zürcher Unterlandes betreiben einen organisierten Notfalldienst. Telefon 079 819 19 19

- Während der längeren Bauzeit veränderten sich gesetzliche Grundlagen der Feuerpolizei.
- Effektiv bewusste Anpassungen am Objekt und Berücksichtigung einheimischer Handwerker.

Der Kanton Zürich hat dem Regionalen Alterszentrum einen Subventionsbeitrag in der Höhe von Fr. 1 005 714 zugesichert.

Die Bauabrechnung wird genehmigt und zur Verabschiedung an die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden bzw. deren Stimmberechtigten weitergeleitet.

Betriebskommission
Regionales Alterszentrum
Embrachertal



Embrach, Oberembranch

Zweckverband Friedhof Embrach-Oberembranch Friedhofkommission Verhandlungsbericht

Jahresrechnung 2013

Die Jahresrechnung 2013 weist Einnahmen von Fr. 37 236.15 und Ausgaben von Fr. 219 695.15 aus. Der Ausgabenüberschuss beträgt somit Fr. 182 459.00 (Budget Fr. 178 700).

Die Jahresrechnung wird zur Genehmigung an die Gemeinderäte Embrach und Oberembranch verabschiedet.

Rollstuhlgängiger Weg zwischen Abdankungshalle und Kirche

Im vergangenen Jahr wurde der Kiesweg zwischen der Abdankungshalle und der Kirche befestigt und rollstuhlgängig gemacht.

Todesfälle

Im Jahr 2013 sind in den beiden Gemeinden 48 Einwohner verstorben.

Grabmal Dr. Carl August Unholz

Auf dem alten Friedhof Embrach steht als Denkmal der Grabobelisk von Dr. C. A. Unholz.

Unholz lebte von 1823 – 1893 und war wie bereits sein Vater Arzt im «Alten Amtshaus» in Embrach und Mitglied des Kantonsrates von 1854 – 1869. Weitere Informationen (recherchiert von unserem lokalen Historiker Hans Baer) entnehmen Sie der Homepage der Gemeinde Embrach. Die Friedhofkommission beschliesst, auf dem Sockel des Denkmals eine Tafel mit Hinweisen zum Verstorbenen anzubringen.

Grabsteinreinigung

Ab sofort können Aufträge für die Reinigung und das Richten von Grabsteinen direkt dem Friedhof-Zweckverband erteilt werden. Dieser Service wird gegen eine Entschädigung von pauschal Fr. 75.– durch das Friedhofpersonal erledigt. Die

Friedhofkommission möchte damit vermeiden, dass gewisse Firmen diese Arbeiten auf dem Friedhof zu unlauteren Preisen anbieten.

Melden Sie sich bitte direkt beim Sekretariat des Friedhof-Zweckverbandes Embrach-Oberembranch, 044 866 36 44, Gemeindeverwaltung, Dorfstr. 9, 8424 Embrach schriftlich oder telefonisch.

Friedhofkommission
Embrach-Oberembranch

Grabfeld-Räumung

Im Friedhof Embrach werden die Grabreihen des Bestattungsjahres 1993, 19 Erdgräbern und 11 Urnengräber, Nr. 951–980 nach Ablauf der Ruhefrist, gestützt auf § 39 der kantonalen Verordnung über die Bestattungen vom 7. März 1963 und auf Art. 28 der Friedhof- und Bestattungsverordnung der Gemeinden Embrach und Oberembranch vom 5. Juli 1985, abgeräumt.

Die Angehörigen dieser Verstorbenen werden gebeten, Grabsteine und Pflanzungen bis zum 30. April 2014 zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Anlage durch den Gärtner abgeräumt. Für später gestellte Ansprüche wird jede Haftung abgelehnt.

Friedhof-Zweckverband
Embrach-Oberembranch
Friedhofkommission

Gemeinden



www.embrach.ch

Zivilstandsnachrichten

Todesfall

04.03. Murbach, René, geb. 1. April 1930, von Gächlingen SH, gestorben in Embrach.

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Sanierung und Erweiterung des Regionalen Alterszentrums Embrachertal und der Alters- wohnungen – Bauabrechnungen

Die Stimmberechtigten der Verbandsgemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembranch und Rorbas haben für die Sanierung und Erweiterung des Regionalen Alterszentrums Embrachertal an ihren Gemeindeversammlungen im Jahr 2008 einem Gesamtkredit von brutto Fr. 12 710 000.– zugestimmt. Davon hat die Gemeinde Embrach an ihrer Gemeindeversammlung vom 05.12.2008 einen Kreditanteil von Fr. 7 026 793.– bewilligt. An der gleichen Versammlung stimmten die Stimmberechtigten einem Kredit

von Fr. 1 410 000.– zur Sanierung und Instandstellung der ins Alterszentrum integrierten 11 Alterswohnungen der Polit. Gemeinde Embrach zu. Die Bauabrechnungen zeigen folgende Aufwendungen:

Projekt Alterszentrum Embrachertal		
Gesamtkosten	Kostenvoranschlag	Abweichung (Mehrkosten)
Fr. 13 830 005.68	Fr. 12 710 000.00	Fr. 1 120 005.68
Anteil Gemeinde Embrach:		
Fr. 7 598 237.48	Fr. 7 026 793.00	Fr. 571 444.48

Projekt Alterswohnungen		
Gesamtkosten	Kostenvoranschlag	Abweichung (Minderkosten)
Fr. 1 316 129.00	Fr. 1 410 000.00	Fr. 93 871.00

Der Gemeinderat stimmt den Bauabrechnungen zu. Beide Vorlagen werden den Stimmberechtigten von Embrach an der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2014 zur Entscheidung vorgelegt.

Personelles

Die frei gewordene Stelle des Amtsleiters des Betriebs- und Gemeindeammanntes Embrachertal kann per 1. Juni 2014 mit Andreas Bertschinger, wohnhaft in Bülach, besetzt werden. Aufgrund seiner über 20-jährigen beruflichen Erfahrung im Betreuungswesen und seiner Führungserfahrung ist er bestens geeignet, im Betreuungskreis Embrachertal künftig als Amtsleiter tätig zu sein. Andreas Bertschinger war bis Ende September 2010 in Embrach für rund zwei Jahre als Stv. Gemeindeammannt und Betriebsbeamter tätig und kennt die lokalen Gegebenheiten bereits bestens. Zudem hat er den Zusammenschluss der fünf Embrachertal-Gemeinden in den Betreuungskreis Embrachertal massgeblich mitgeprägt. Der Gemeinderat freut sich über die Rückkehr von Andreas Bertschinger nach Embrach und wünscht ihm viel Erfolg und persönliche Befriedigung in seiner neuen Tätigkeit.

Infolge eines länger geplanten Auslandsaufenthaltes hat Viviane Etzold, Sachbearbeiterin bei der Sozialabteilung, ihre Stelle per 31. Mai 2014 gekündigt. Der Gemeinderat nimmt vom Rücktritt mit grossem Bedauern Kenntnis und dankt der Angestellten für die sehr gute Arbeitsleistung zugunsten der Gemeinde Embrach. Die Behörde wünscht Viviane Etzold auf dem beruflichen wie privaten Lebensweg alles Gute.

Kindergarten Dreispitz

Im letzten Jahr wurde der Kindergarten Dreispitz umfassend saniert. Die Arbeiten dauerten bis in den Herbst an. Der Betrieb konnte nach den Herbstferien 2013 wieder aufgenommen werden. Im Zuge der Gebäudesanierung wurden auch die Zufahrt und der Vorplatz des Kindergartens neu gestaltet. In diesem Jahr soll nun der Garten mit den einzelnen Spielbereichen neu gestaltet werden. Dazu bewilligt der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 15 000.–. Die Arbeiten werden vom gemeindeeigenen Forst- und Werkbetrieb ausgeführt.

Schulhaus Ebnet – Abrechnung Planungskredit

Für die Planung des Projektwettbewerbs und die Erarbeitung des Vor- und Bauprojekts hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 50'000.– gesprochen und haben die Stimmberechtigten an zwei Gemeindeversammlungen einem Planungskredit von insgesamt Fr. 2'604'000.– zugestimmt. Am 24.11.2013 wurde das für rund 28 Millionen Franken ausgearbeitete Projekt an der Urne abgelehnt. Die nun vorliegende Abrechnung zeigt für die Planung einen Aufwand von Fr. 1'984'254.–. Gegenüber den bewilligten Krediten von brutto Fr. 2'654'000.– sind Minderkosten von Fr. 669'746.– entstanden. Die Ursache dafür ist, dass nach der Ablehnung des Projektes die Ausschreibungsphase nicht umgesetzt werden konnte. Dadurch verringerten sich auch die Leistungen für die Bauherrenbegleitung, die Spezialisten und die Nebenkosten. Ebenso wurde die Reserve weitestgehend nicht beansprucht. Der Gemeinderat und die Baukommission werden alles daran setzen, einen möglichst hohen Nutzen aus den bisher geleisteten Projektierungsarbeiten für die Weiterplanung der notwendigen Sanierung und Erweiterung des Schulhauses Ebnet ziehen zu können. Der Gemeinderat verabschiedet die Gesamtabrechnung zuhanden der Rechnungsprüfungskommission. Die Vorlage wird an der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2014 behandelt.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Verkehrsabteilung der Kantonspolizei Zürich hat am Freitag, 31. Januar 2014, während knapp zweieinhalb Stunden an der Zürcherstrasse, Fahrtrichtung Lufingen, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von 802 kontrollierten Fahrzeugen mussten 25 Fahrzeuglenker (3,1 %) verzeigt werden. Einer der fehlbaren Lenker war bei der erlaubten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h mit 68 km/h unterwegs.

Embrach, 05. März 2014

Der Gemeinderat

Verkehrsbeschränkungen Kinderfasnachtsumzug 2014 in Embrach

Am Sonntag, 16. März 2014, findet in Embrach der Kinderfasnachtsumzug statt. Organisator ist der Verein kulturpunkt8424.

Die Teilnehmer benutzen die Strecke Badi Talegg (Besammlung) – Taleggstrasse – Schützenhausstrasse – Schulhaus Dorf (Ziel). Der Umzug beginnt um 14.30 Uhr. Aus diesem Grund hat die Polizeiabteilung folgende Verkehrsbeschränkungen erlassen:

Allgemeines Fahrverbot:

Sonntag, 16. März 2014, 14.15 – 15.30 Uhr

Taleggstrasse, ab Parkplatz Badi Talegg bis Schützenhausstrasse und Schützenhausstrasse, Teilstück ab Taleggstrasse bis Kratzstrasse (Anwohner gestattet)

Die Verkehrsbeschränkungen sind signalisiert. Den Anordnungen der Sicherheits- und Polizeiorgane ist Folge zu leisten.

Gemeinde Embrach
Polizeiabteilung

Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2014–2018

Wahlvorschläge für den 30. März 2014

Zu den am Wochenende vom 30. März 2014 stattfindenden Gesamterneuerungswahlen mit leeren Wahlzetteln für

- Gemeinderat
- Primarschulpflege
- Sekundarschulpflege
- Sozialbehörde

haben die nachstehenden Parteien oder Gruppierungen folgende Kandidatinnen und Kandidaten nominiert:

CVP Christlichdemokratische Volkspartei
FDP FDP Embrachertal
GLP Grünliberale Embrachertal
KJS Komitee Wiedewahl Jürg Schweizer
SP Sozialdemokratische Partei Embrachertal
SVP SVP Embrach
PAU Parteionabhängig

Die Kandidaten/Kandidatinnen werden in der Reihenfolge analog den Beiblättern zu den Wahlunterlagen aufgeführt. Die Bezeichnungen der Parteien und Gruppierungen (Abkürzungen siehe oben) bei den Kandidatennamen nennen die vorschlagenden sowie die unterstützenden Organisationen.

GEMEINDEWAHLEN

Gemeinderat

- 6 Mitglieder

Bächi-Seiler Regula, FDP, bisher FDP

Bernhardsgrütter Derungs Rebekka, CVP, neu CVP

Büchi Erhard, FDP, bisher FDP, GLP

Dietrich Hans, CVP, neu CVP

Hunziker Peter, SP, bisher SP

Pfister Traugott, SVP, bisher SVP

Vögeli Heiner, SVP, bisher SVP

- Präsident

Büchi Erhard, FDP, bisher FDP, GLP

Primarschulpflege

- 5 Mitglieder

Deligeorgis Jannis, CVP, neu CVP

Haas Kurt, parteilos, neu SP

Hugener Jürg, SVP, bisher SVP

Pils Gabriela, CVP, bisher CVP

Schweizer Jürg, parteilos, bisher KJS

Tschudi Peter, SVP, bisher SVP

Weidmann Marlies, SVP, bisher SVP

- Präsident

Tschudi Peter, SVP, bisher SVP

Sekundarschulpflege

- 6 Mitglieder

Fritschi-Suter Linda, SVP, neu SVP

Jegerlehner Michel, FDP, bisher FDP

Sollberger Monika, SVP, bisher SVP

Steinmann Marc, CVP, bisher CVP

Stutz Lucas, parteilos, neu SP

Wegner Narelle, parteilos, bisher CVP, FDP

Zehnder Roland, FDP, bisher FDP

- Präsident

Steinmann Marc, CVP, neu CVP

Sozialbehörde

- 4 Mitglieder

Blattmann Martin, parteilos, neu CVP

Frei Stefan, SVP, neu SVP

Kugler Filomena, SP, neu SP

Lanfranchi Theresia, parteilos, neu PAU

Weidmann Mirjam, parteilos, bisher SP

Zu den Erneuerungswahlen für

- die Gesundheitsbehörde, 4 Mitglieder
- die Rechnungsprüfungskommission, 5 Mitglieder und Präsident
- die Reformierte Kirchenpflege, 7 Mitglieder und Präsident

sind den Stimmberechtigten Wahlzettel mit vorgedruckten Kandidatennamen zugestellt worden.

Für die Stimmabgabe wird auf die auf den Wahlzetteln sowie den Stimmrechtsausweisen aufgedruckten Anweisungen sowie auf die Kollektiv-Publikation «Wahlen» in den Mitteilungsblättern vom 28.02.2014 sowie 28.03.2014 verwiesen.

Embrach, 10. März 2014

Der Gemeinderat

Verhandlungsbericht Gesundheitsbehörde

Kehrichtstatistik 2013

Die Zahlen der Kehrichtstatistik 2013 liegen vor:

Jahre	2013	2012
Einwohner per 31.12.	8926	8975
Abfallmengen	<u>Tonnen</u>	<u>Tonnen</u>
Kehricht	878.00	946.75
Sperrgut/Kehricht		
Industrie und Gewerbe	951.60	891.95
Glas	341.30	328.27
Eisen	32.50	34.35
Büchsen	22.50	21.80
Papier	513.60	553.24
Altöl	2.40	1.50
Kompost	1 166.20	1 312.66
Häcksel	110.00	110.00
Karton	219.50	222.04
Grubengut	27.10	32.10
Textilsammlung	90.20	77.70
Sondermüll	1.40	3.60
Total	4 356.30	4 535.96

Badi Talegg

Jahresstatistik 2013

Im vergangenen Jahr haben ins gesamt 82 732 Personen (Vorjahr 79 682) das Hallen- und Freibad besucht, was trotz des schlechten Frühsommers (Mai/Juni) ein gutes Ergebnis bedeutet.

Der Wasserverbrauch konnte auf 14 622 m³ (17 559 m³) gesenkt werden. Durch den Einbau eines Frequenzumwandlers konnte der Stromverbrauch ebenfalls massiv gesenkt werden: 105 992 KWh (127 835 KWh).

Duschanlagen / Einbau von wassersparenden Düsen

An besonders besucherintensiven Tagen stand den Besuchern abends kein warmes Wasser mehr zur Verfügung. Nun wurden an 18 Duschen neue wassersparende Wasserbrausen eingebaut, was den Wasserverbrauch um mehr als die Hälfte reduziert. Dazu bewilligt die Behörde einen Kredit von Fr. 8 650.

Gesundheitsbehörde Embrach

Wahlanordnung Erneuerungswahl des Wahlbüros

Amtsduer 2014 bis 2018

Der Gemeinderat Embrach hat die Erneuerungswahl der 16 Wahlbüromitglieder für die Amtsduer 2014 – 2018 auf **Montag, 23. Juni 2014**, angeordnet. Die Wahl findet gestützt auf die Gemeindeordnung vom 27.09.2009 an der Gemeindeversammlung statt.

Laut Anfrage des Gemeinderates vom 24. Mai 2013 über eine Wiederwahl bezüglich der Gesamterneuerungswahlen sämtlicher

Gemeindebehörden stellen sich von 16 Mitgliedern folgende 12 Personen für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung:

- Albrecht Ernst, Schützenhausstrasse 45, 8424 Embrach
- Bachofner Ferdinand, Hardstrasse 80, 8424 Embrach
- Buntschu Uschi, Sonnenbergstrasse 13, 8424 Embrach
- Caliar Hermann, Breitstrasse 14, 8424 Embrach
- D'Angelo Manuele, Kratzstrasse 9, 8424 Embrach
- Evers Inge, Tannenstrasse 46, 8424 Embrach
- Gadola Marliese, Eichenweg 57, 8424 Embrach
- Germann Iris, Unterhaldenweg 23, 8424 Embrach
- Klinger Maja, Kindergartenweg 6, 8424 Embrach
- Michaud Ursula, Zürcherstrasse 44, 8424 Embrach
- Schweizer Rösli, Chliweg 32, 8424 Embrach
- Stanger Esther, Kellersackerstrasse 2, 8424 Embrach

Die Wahl an der Gemeindeversammlung findet im offenen Verfahren statt. An der Versammlung vorgeschlagen werden können Stimmberechtigte mit Wohnsitz in der Gemeinde Embrach.

Interessierte können sich via Parteien oder direkt beim Gemeindeschreiber, Hans Peter Good, melden. Für Auskünfte in Bezug auf die Arbeit in einem Wahlbüro steht er ebenfalls gerne zur Verfügung (Tel. 044 866 36 60 oder hanspeter.good@embrach.ch).

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Gemeinderat Embrach



Geh aus, mein Herz und suche...

Singen für Jedermann

Wir laden alle ganz herzlich ein zum Mitsingen! Letzte Gelegenheit in dieser Saison!

Auch nur Mitsummende oder Zuhörende sind herzlich willkommen.

**Donnerstag, 20. März 2014,
14.15 – 15.15 Uhr**

**im Reg. Alterszentrum Embrachertal
Therapieraum EG**

Leitung: Monika Tobler

Alterskommission Embrach

Gratis-Häckselaktion in Embrach

Wir können Ihnen wieder eine Gratis-Häckselaktion anbieten:

Montag – Freitag, 31. März – 4. April 2014

Wie müssen Sie vorgehen?

Die zu zerhackenden Sträucher- und Baumschnitte sind von Steinen zu befreien und **müssen ab Montag, 31. März 2014, 08.00 Uhr bereit sein**. Das Material ist an Strassenrändern oder gut befahrbaren Plätzen zu lagern. **Bitte in kleinen Haufen** (evtl. mehrere kleinere Haufen) **bereit stellen**.

Wir fahren mit dem mobilen Häcksler vor und zerkleinern das bereitgestellte Gut. Mit der in Betrieb stehenden Maschine kann ganz fein gehäckselt werden. Sie entscheiden, ob wir das Häckselgut abtransportieren sollen oder ob Sie es selber verwenden wollen.

Melden Sie sich unter www.embrach.ch, Verwaltung/Online-Schalter/Häckseldienst oder füllen Sie den untenstehenden Talon aus und senden Sie diesen an die Gesundheitsbehörde, Häckselaktion, 8424 Embrach. Anmeldeschluss ist der 27. März 2014. Gesundheitsbehörde Embrach bitte hier abtrennen

Ich mache an der Häckselaktion vom 31. März – 4. April 2014 mit:

Name

Vorname

Adresse

Das Häckselgut ist ☐ liegenzulassen
☐ mitzunehmen

**Anmeldeschluss:
Donnerstag, 27. März 2014**



Freienstein-Teufen
www.freienstein-teufen.ch

Baukommission, Bewilligungserteilung

– Ernst Baumann und Margrit Flüeli, Freienstein, baurechtliche Bewilligung im Anzeigeverfahren für den Anbau einer Photovoltaikanlage auf der Südwestseite der Garage beim Wohnhaus an der Summerhaldestrasse 26 in Freienstein.

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Forstbetrieb, Ersatzbeschaffung Forstschlepper mit Kran, Submission

Beim aktuellen Forsttraktor Valtra (Jg. 2003), mit einer Motorenleistung von 90

PS, stehen in naher Zukunft grössere Investitionen an, wie z.B. die Reparatur der Hinterachsen sowie der Ersatz des Frontladers. Für den Forstraktor könnte aktuell ein attraktiver Eintauschpreis erzielt werden. Mit einer Forstspezialmaschine «Spezialknickschlepper mit Kran» könnten die Arbeitsabläufe optimiert werden, da beim aktuellen Traktor lediglich noch eine Anhängelast von 6 Tonnen möglich ist. Durch veränderte Arbeitsverfahren des Forstbetriebes in den letzten Jahren, ist heute bei den Arbeitsprozessen oftmals ein Kran unabdingbar. Die Arbeitssicherheit des Personals wird erhöht. Effizientere Arbeitsausführungen durch mehr Flexibilität und somit auch geringere Beanspruchung von Drittleistungen wären gewährleistet.

Aus wirtschaftlichen Gründen wird der Ersatzbeschaffung eines Forstschleppers mit Kran für den Forstbetrieb zugestimmt. Für die Anschaffung wird eine Submission im offenen Verfahren durchgeführt. Im Submissionspreis inbegriffen ist das Eintauschangebot für den aktuell im Einsatz stehenden Forstraktor. Eine Lieferung bis Ende August 2014 wird als Bedingung definiert.

Gemeindesaal, Ersatz Tiefkühlschrank

Der Kühlschrank im UG des Gemeindesaals (Küche) ist nicht mehr funktionstüchtig. Das wirtschaftlich günstigste Angebot wurde von der Firma Electrolux Professional AG eingereicht. Für die Ersatzanschaffung eines Kühl-/Tiefkühlschranks im Gemeindesaal wird ein Kredit von CHF 5000 genehmigt. Die gebundenen Ausgaben werden der Laufenden Rechnung belastet.

Schurterhuus, Dorfstrasse 51 in Freienstein, Umbau Nasszelle

Die sanitärischen Einrichtungen in der 6½-Zimmerwohnung (OG) sind über 40 Jahre alt und entsprechend nicht mehr den heutigen Bedürfnissen. Für eine Totalsanierung der Nasszelle wird ein Kostendach von total CHF 19000 genehmigt. Die Aufwendungen sind im Budget der Laufenden Rechnung berücksichtigt worden. Die Vergabe der Sanitärarbeiten erfolgt an die Firma U. + M. Busenhardt, Teufen. Die Aufwendungen dienen der Werterhaltung der Liegenschaft im Finanzvermögen der Gemeinde.

Sanierung Riedhaldenbuckstrasse, Rechnungsabnahme

Neben der Strassensanierung wurden auch umfangreiche Werkleitungserneuerungen durchgeführt. So standen seitens der Gemeinde der Ersatz und der normgemässe Ausbau der alten Wasserversorgungsanlagen sowie die Erneuerung der Strassenbeleuchtung im Vordergrund. Die EKZ seinerseits ersetzte die Stromgrundversorgung.

Die Aufstellung der Bauabrechnung des Ingenieurbüros ch, Eglisau, mit Totalkosten von CHF 471 382.95 (inkl. MWSt) für die Strassensanierung, Erneuerung der Wasserversorgungsanlagen und Erneuerung der Straßenbeleuchtung wird genehmigt. Im Vergleich zum Kreditbeschluss mit Totalkosten von CHF 615 000 werden

somit Minderkosten von CHF 143 617.05 ausgewiesen. Die Minderkosten werden begründet durch geringere Aufwendungen bei den Baumeisterarbeiten, Minderausmasse bei den Nebenarbeiten sowie Minderkosten infolge nur marginalen Instandstellungsarbeiten an angrenzende Liegenschaften (insbesondere im Bereich der Stützmauern). Die Ausgaben werden der Investitionsrechnung belastet.

Unterhalt Gemeindestrassen 2012/2013, Rechnungsabnahme

Die Bauausführung der ersten Etappe der Sanierungsarbeiten erfolgte im Oktober/November 2012. Die Unterhaltsarbeiten der 2. Etappe wurden im März/April 2013 vorgenommen. Die Arbeitsvergabe für die Unterhalts-/Sanierungsarbeiten an den Gemeindestrassen erfolgte nach Submissionsverordnung im Einladungsverfahren an die Firma Kern Strassenbau AG, Bülach.

Die Bauabrechnung des Ingenieurbüros ch, Eglisau, mit ausgewiesenen Kosten von Total CHF 139 338.45 (inkl. MWSt) wird genehmigt. Im Budget wurden CHF 150 000 für die Umsetzung des Werks berücksichtigt. Die Minderkosten von CHF 10 661.55 gegenüber der Kreditbewilligung werden begründet durch geringere Aufwendungen bei den Baumeisterarbeiten sowie Minderausmasse bei den Nebenarbeiten.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Erneuerungswahl der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2014 – 2018 am 30. März 2014

Die Wahlordnung der Erneuerungswahl der Gemeindebehörden wurde am 13. Dezember 2013 und 3. Januar 2014 publiziert. In Anwendung von Art. 11 der Gemeindeordnung und Art. 7 der Schulgemeindeordnung werden leere Wahlzettel verwendet. Folgende Kandidatinnen und Kandidaten sind öffentlich zur Wahl vorgeschlagen und werden in einem Beiblatt, das den Wahlunterlagen den Stimmberechtigten zur Information beigelegt wird, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt.

Gemeinderat

5 Mitglieder,
eingeschlossen den Präsidenten
(6 Kandidierende)

1. Benz Christof, 1957, Polizist, Teufen, bisher, SVP
2. Bürgi Hansjörg, 1962, Aviatikpublizist, Teufen, bisher, parteilos
3. Herger André, 1956, Betriebsökonom FH, Freienstein, neu, parteilos
4. Meyer Saskia, 1979, Restauratrice-Hotelière HF, Freienstein, neu, SVP
5. Müller Oliver, 1964, Direktor, Freienstein, bisher, parteilos
6. Steiner Sonja, 1953, Personalleiterin, Freienstein, bisher, parteilos

Präsident

1. Müller Oliver, 1964, Direktor, Freienstein, neu, parteilos

Schulpflege (Schulgemeinde Rorbas-Freienstein-Teufen)

7 Mitglieder,
eingeschlossen den Präsidenten
(9 Kandidierende)

1. Appollonio Doris, 1975, MPA/Hausfrau, Rorbas, neu, parteilos
 2. Cedraschi Nerlich Graziella, 1961, Kauffrau, Freienstein, bisher, parteilos
 3. Dellenbach Esther, 1962, Luftverkehrsangestellte, Freienstein, bisher, EVP
 4. Hausammann Sabina, 1971, Detailfachfrau/Hausfrau, Rorbas, bisher, parteilos
 5. Hug Stefan, 1971, Pilot, Teufen, bisher, parteilos
 6. Liepold Patrick, 1970, Maître de Cabine, Rorbas, bisher, parteilos
 7. Meier Severine, 1981, Hausfrau, Freienstein, neu, EVP
 8. Meili Jörg, 1968, Unternehmer, Freienstein, neu, parteilos
 9. Strebel Schlatter Corinne, 1974, Pflegefachfrau, Teufen, bisher, parteilos
- Präsidentin
1. Strebel Schlatter Corinne, 1974, Pflegefachfrau, Teufen, neu, parteilos

Rechnungsprüfungskommission

5 Mitglieder,
eingeschlossen den Präsidenten
(7 Kandidierende)

1. Hofmann Dieter, 1967, Architekt HTL, Freienstein, neu, parteilos
2. Lienhard Christine, 1969, Retoucheurin, Teufen, bisher, SVP
3. Moor Beat, 1966, Kaufmann, Teufen, neu, parteilos
4. Schwendimann Caroline, 1967, Kauffrau, Freienstein, bisher, EVP
5. Steinemann Marc-Roland, 1977, Landschaftsgärtner, Freienstein, neu, SVP
6. Stettler Robert, 1986, Ingenieur ETH, Teufen, neu, parteilos
7. Uysal Doris, 1970, Kauffrau, Freienstein, neu, parteilos

Präsidentin

1. Lienhard Christine, 1969, Retoucheurin, Teufen, neu, SVP

Baukommission

2 Mitglieder (2 Kandidierende)

1. Bigler Marcel, 1970, Bauingenieur, Freienstein, bisher, parteilos
2. Erzinger Sascha, 1982, Bauführer, Freienstein, neu, parteilos

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person, die ihren politischen Wohnsitz in der Gemeinde hat (zu beachten dabei sind § 23 des Gesetzes über die politischen Rechte sowie Art. 4 Abs. 2 der Gemeindeordnung betreffend der Wohnsitzerfordernisse). Wahlberechtigte Mitglieder der Schulpflege können den Wohnsitz in Rorbas oder Freienstein-Teufen begründen.

Wahlvorsteherschaft
Freienstein-Teufen



Oberembranch
www.oberembranch.ch

Drei Silbermedaillen für die Bogenschützen Sonnenbühl

Der Gemeinderat gratuliert dem Bogenschützenverein Sonnenbühl zu den drei Silbermedaillen in der Kategorie Adult Bowhunter Unlimited an der Indoor Schweizermeisterschaft der Field Archery Association Switzerland FAAS, die am 1. und 2. März 2014 in Wil SG ausgetragen wurde.

Jahresrechnung 2013 des Regionalen Alterszentrums Embrachertal

Die Jahresrechnung 2013 des Regionalen Alterszentrums Embrachertal weist bei einem Aufwand von Fr. 8330719.00 (Budget Fr. 7609492.00) und einem Ertrag von Fr. 8103840.00 (Budget Fr. 7873249.00) einen Ausgabenüberschuss von total Fr. 226879.00 (Budget Fr. + 263757.00) aus und wird genehmigt. Der Kostenanteil von Oberembranch an der Laufenden Rechnung beträgt Fr. 14807.60, derjenige an der Investitionsrechnung Fr. 8294.73.

Gemeinderat Oberembranch



Rorbas
www.rorbas.ch

Häckselaktion

Die nächste Häckselaktion findet am **Donnerstag & Freitag, 20. & 21. März 2014** statt.

Falls Sie sich daran beteiligen wollen, bitte untenstehenden Talon ausgefüllt **bis spätestens Dienstag, 18. März 2014** der Gemeindeverwaltung Rorbas abgeben.

Das deponierte Material wird an Ort und Stelle gehäckselt. Sofern Sie das Häckselgut behalten möchten, wird es an Sie abgegeben.

Achtung! Das zu häckselnde Material darf keine Erde, Steine oder Metallteile enthalten und ist gut zugänglich am Strassenrand bereit zu legen, damit eine Zufahrt mit dem Traktor möglich ist. Wurzelstöcke können nicht gehäckselt werden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Gesundheitsbehörde Rorbas

Ich beteilige mich an der
Häckselaktion vom 20. & 21. März 2014

Name:

Vorname:

Adresse:

Das Material liegt bereit (wo):

Häckselgut liegen lassen: ☐ ja / ☐ nein
(Bitte ankreuzen)

Anmeldeschluss: 18. März 2014

Verhandlungsbericht vom 25. Februar 2014

Grundstückgewinnsteuern

Aus der Veranlagung zahlreicher Grundstückgewinnsteuern resultiert ein Steuerertrag von insgesamt Fr. 48098.00.

Steuerabrechnungen 2013

Das Netto-Steuersoll über den Bezug der Staats- und Gemeindesteuern 2013 beträgt gesamthaft Fr. 8047457.50, wovon Fr. 1579530.50 auf die Politische Gemeinde entfallen.

Die Abrechnung über die Pauschalen Steueranrechnungen 2013 zeigt Fr. 1201.15 im Total und Fr. 441.05 für die Politische Gemeinde.

Im Jahre 2013 wurden insgesamt Fr. 718.40 Nachsteuern erhoben, davon erhält die Politische Gemeinde Fr. 245.75. Bei den Steuerauscheidungen im Rechnungsjahr 2013 betragen die Aktiven total Fr. 166272.50 und die Passiven Fr. 99177.30.

Fr. 248900.00 weist das Soll der Quellensteuerabrechnung 2013 auf, davon gehen Fr. 101426.95 zugunsten der Politischen Gemeinde. Quellensteuern II sind keine eingegangen.

Im Jahr 2013 konnte das Gemeindesteuerauftrag insgesamt Fr. 213565.55 Grundstückgewinnsteuern veranlagten. Handänderungssteuern fallen von Gesetzes wegen keine mehr an.

Wahltermine 2015

Der Zürcher Regierungsrat hat die nächstjährigen Wahltermine festgelegt:

Erneuerungswahl Kantons- und Regierungsrat	12. April 2015
allfälliger 2. Wahlgang	14. Juni 2015
Gesamterneuerungswahl Nationalrat sowie Erneuerungswahl der zürcherischen Mitglieder des Ständerats	18. Oktober 2015
allfälliger 2. Wahlgang	29. November 2015

Brennholzverkauf

Die Forstverwaltung Rorbas verkauft laufend **gelagertes (trockenes) Brennholz** aus dem Gemeindewald. Falls Sie es wünschen, wird das Holz für Sie gespalten und zum Haus geführt.

Bestellformulare können am Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen werden oder auf der Rorbaser Homepage, Rubrik «Online-Schalter», ausgedruckt und der Gemeindeverwaltung zugestellt werden.

Die Forstverwaltung

Schulgemeinden



Externe Schulevaluation – Rückmeldung

In der Woche vom 13. Januar 2014 fand die externe Beurteilung unserer Schule

durch die Fachstelle für Schulbeurteilung statt.

Beurteilt wurde das Qualitätsprofil der Schule in den Bereichen *Lebenswelt Schule, Lehren und Lernen sowie Führung und Management*.

Im Rahmen einer Präsentation wurden uns Ende Januar 2014 erste Rückmeldungen unterbreitet. Die Beurteilung der einzelnen Qualitätsmerkmale bewegt sich zwischen gut und sehr gut. Zudem haben wir wichtige Entwicklungshinweise für unsere Schule erhalten. Der Leiter des Evaluationsteams bescheinigt der Sekundarschule Embrach gesamthaft eine gute Qualität. Die Sekundarschule Embrach sei eine gute Schule und werde sehr gut geführt.

Wir danken an dieser Stelle allen Eltern für das Ausfüllen der Fragebogen. Als speziellen Dank haben wir denjenigen Eltern, welche sich für ein ausführliches Interview zur Verfügung gestellt haben, eine Zusammenfassung der ersten Resultate zugestellt. In der Zwischenzeit haben wir den ausführlichen Schlussbericht erhalten; dieser kann auf unserer Homepage www.sek-embrach.ch eingesehen werden.

Sekundarschule Embrach

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembranch



Sekretariat: Marianne Morf, Susanne Stadler
Pfarrhausstrasse 2

Telefon: 044 865 12 66

E-Mail: sekretariat.embrach@zh.ref.ch

Homepage: www.ref-embrach.ch

Amtswoche:

Pfr. Matthias Fürst, Tel. 044 865 03 26

Freitag, 14. März

17.15 Uhr **Jugendgottesdienst**

in der Kirche
«Rollende Äpfel»

20.00 Uhr **Ökumenischer Bildungszyklus**

«Geld regiert – wie re(a)giert die Welt?», EMK Embrach
Thema des Abends:
«Gewinnmaximierung um jeden Preis»

Markus Wenger, Geschäftsführer der Wenger Fenster AG und Vorstandsmitglied des Thuner Ethikforums, erläutert, wie Unternehmen wirtschaftlich profitabel und dennoch ethisch handeln können.

Samstag, 15. März

9.30 Uhr **Mitmachmorgen**

im KGH
Für Kinder ab Kindergartenalter
«Frühlingsgeheimnis» mit Znüni, Teilnahme gratis
Auskunft und Anmeldung:

Pfrn. Irène Lehmann
Tel. und Fax: 044 865 51 75
E-Mail:
irene.lehmann@zh.ref.ch

Sonntag, 16. März

10.00 Uhr **Familiengottesdienst mit anschliessendem Suppenzmittag und Kuchenbuffet**
«Achtlosigkeit vergiftet; zwischenmenschlich, ökologisch und theologisch»
Begrüssung unseres neuen Jugendarbeiters Severin Frenzel
Es gibt ein **separates Kinderprogramm** mit Pfrn. Irène Lehmann.
Kinderbetreuung für die Kleinsten
Gemeinsames Essen im Kirchgemeindehaus im Anschluss an den Gottesdienst.
Pfr. Matthias Fürst
Kollekte:
Aktion «Brot für alle»

Fahrdienst Oberembrach

Dorf: 9.45 Uhr ab Post
Höfe: Anmeldung bei
L. Stähli, Tel. 044 865 46 56

Fahrdienst Embrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei
S. Stutz, Tel. 076 403 10 23

10.00 Uhr **Gottesdienst im Pflegezentrum Hard**
Diakon M. Paulus

Montag, 17. März

9.30 Uhr **Gschichtehöck**
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person im Saal des KGH
Pfrn. Irène Lehmann

Dienstag, 18. März

14.00 Uhr **Gesprächskreis** im KGH
Pfrn. Katharina Steinmann

Mittwoch, 19. März

12.00 Uhr **DOMINO-Treff** im KGH
Pfrn. Irène Lehmann

Donnerstag, 20. März

9.00 Uhr **Morgenmeditation** im KGH
Florence Welter

9.30 Uhr **Gottesdienst im Alterszentrum**
Pfr. Stefan Rathgeb

Voranzeigen

Ökumenischer Bildungszyklus

«Geld regiert – wie re(a)giert die Welt?»
Exkursion ins Money Museum Zürich
Samstag, 22. März,
13.00 Uhr am Bahnhof Embrach oder
14.30 Uhr vor dem Museum,
Hadlaubstrasse 106, Zürich
Münzen sind Zeitzeugen: Sie erzählen

von Macht und Ohnmacht, Kriegen und Siegen, Krisen und Blütezeiten.
Unter kundiger Führung erhalten Sie Einblick in die spannende Welt des Geldes.

Anmeldung im Sekretariat oder bei
Pfr. Matthias Fürst (Tel. 044 865 03 26,
matthias.fuerst@zh.ref.ch)

Frühlingskonzert mit irischer Musik

«Tale of the Gael»

Samstag, 22. März, 20.00 Uhr in der Kirche

Die ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembrach und die Kulturkommission Embrach laden Sie herzlich zu einem musikalischen Ausflug auf die grüne Insel ein.
Eintritt frei, Kollekte

Kirchgemeindehaus

- **Schmittekafi**
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr
- **Jugendkafi**
für alle Jugendlichen ab 1. Sek.
Freitags (ausser Ferien)
20.00–23.00 Uhr
Infos auf facebook.com/jukaembrach
- **Anfragen** an Markus Egli
Präsident der Kirchenpflege
Telefon 079 704 70 24



Reformiertes Pfarramt

Pfarrer Stefan Rathgeb
Pfarrhausstrasse 12, 8426 Lufingen
Telefon 044 814 38 80
(montags nur in dringenden Fällen)
stefan.rathgeb@zh.ref.ch
www.kirchelufingen.ch

Freitag, 14. März

15.15– Club 4
16.30 Uhr im Schulhaus Gsteig

Ökumenischer Bildungszyklus
im Embrachertal zum Thema:
«Geld regiert – wie re(a)giert die Welt?»
20.00– **Gewinnmaximierung um jeden Preis?**
Erfahrungen vom Thuner Ethik Forum – mit Markus Wenger
in der methodistischen Gemeinde Embrach (Hungerbühlstrasse 2)

Firmen, die profitabel arbeiten, stehen schnell einmal im Verdacht, alles für die Gewinnmaximierung zu tun. Doch es geht auch anders! Was braucht es, damit ein Betrieb wirtschaftlich profitabel und dennoch ethisch handeln kann? Praxisbeispiele und Erfahrungen vom Thuner

Ethik Forum. Markus Wenger stellt uns erprobte Modelle vor. Wir alle müssen uns die Frage stellen: Wo sind wir schnell im Urteil, profitieren aber gerne von fragwürdigen Geldflüssen?

Markus Wenger ist Geschäftsführer der Wenger Fenster AG und Vorstandsmitglied von Thuner Ethikforum. Ein Integrationsprojekt der Berner Oberländer Firma wurde 2008 mit dem «Swissaward for Business Ethics» ausgezeichnet. Das Familienunternehmen legt grossen Wert auf eine nachhaltige Entwicklung. Markus Wenger ist Mitglied des Grossen Rates des Kantons Bern.

Sonntag, 16. März

9.30 Uhr Gottesdienst
mit Pfr. Stefan Rathgeb
Predigttext: 1.Könige
19,1–13
Kollekte: Escola Betel

Montag, 17. März

13.30– Kolibri
14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus
15.30– minichile
16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus
15.30– 3.-Klass-Unterricht
16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 18. März

9.00– Dorfkafi des Frauenvereins
11.00 Uhr im Kirchgemeindehaus
13.30– Kolibri
14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus
15.30– minichile
16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus
15.30– 3.-Klass-Unterricht
16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus
18.30– Konfunterricht
19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 19. März

Seniorenachmittag im Kirchgemeindehaus (offen auch für jüngere Interessierte):

14.00 Uhr **Austausch rund ums Thema Patientenverfügung**
mit Dr. med. Ueli Münch
anschliessend Kaffee und Kuchen

Dr. med. Ueli Münch arbeitete bis zu seiner Pensionierung als Arzt im Spital Bülach und weiss daher ganz konkret von der Bedeutung von Patientenverfügungen für Menschen und deren Angehörigen zu berichten. Im Gespräch geht er gerne auf unsere Fragen und Anliegen ein. Anschliessend gibt es Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf einen informativen und geselligen Nachmittag!

Donnerstag, 20. März

9.30 Uhr Gottesdienst
im Altersheim Embrach
mit Pfr. Stefan Rathgeb
13.30– Liserfrauen
16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfr. Alex Nussbaumer, Tel. 043 444 18 80
Pfrn. Dorette Abderhalden
(Kirchgemeindehaus Di und Do) Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche:

Pfrn. Dorette Abderhalden,
Tel. 044 865 01 22 (Büro, dienstags
und donnerstags),
Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 14. März

14.00–17.00 Uhr, Kinderhüte

Tatzelwurm im KGH
für Kleinkinder und Kinder bis ca. 6 Jahre
Kosten: 2.50/Std. inkl. Zvieri
Keine Anmeldung erforderlich!
Info: Marion Blüthgen 044 865 42 15

20.00 Uhr, Oekumenischer

Bildungs-Zyklus

EMK Embrach «Gewinnmaximierung
um jeden Preis?»

Firmen, die profitabel arbeiten, stehen
schnell einmal im Verdacht, alles für die
Gewinnmaximierung zu tun. Doch es
geht auch anders! Was braucht es, damit
ein Betrieb wirtschaftlich profitabel und
dennoch ethisch handeln kann? Praxis-
beispiele und Erfahrungen vom Thuner
Ethik Forum. Markus Wenger stellt uns
erprobte Modelle vor. Wir alle müssen
uns die Frage stellen: Wo sind wir schnell
im Urteil, profitieren aber gerne von
fragwürdigen Geldflüssen?

Markus Wenger ist Geschäftsführer der
Wenger Fenster AG und Vorstandsmit-
glied von Thuner Ethikforum.

Samstag, 15. März

19.30 Uhr, youth_LINK

Für Jugendliche ab der 3. Oberstufe
LINK_Pleasure
Kontakt: Rebecca Altorfer,
Tel. 079 391 36 23

Sonntag, 16. März

10.00 Uhr, FamilyTreff

Im Kirchgemeindehaus

Gottesdienstliche Feier für Familien
mit Kindern von
0–ca. 9 Jahren.

Gemeinsam mit dem Kids-Treff,
Hüeti für die Kleinsten
D. Abderhalden und Team

19.30 Uhr, Gottesdienst am Abend

Meditativ, «Komm, Schöpfer Geist»
Pfr. A. Nussbaumer

Montag, 17. März

9.30 + 10.00 Uhr, Singe mit de Chliinschte

Für Kinder von 0 – ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.

Wir singen einfache Lieder für Klein-
kinder, klatschen, hüpfen, rasseln und
hören manchmal eine kurze Geschichte.

An- oder abmelden nicht erforderlich.
Kosten: Fr. 3.– pro Mal
Leitung und Info: Daniela Longhitano,
Tel. 044 865 10 06

Mittwoch, 19. März

20.00–22.00 Uhr, ImPuls im KGH

Begegnungsabend für alle, die in unserer
Gemeinde am Puls bleiben möchten.
Anstösse – Infos – miteinander Gottes
Liebe feiern.

Aktion Brot zum Teilen

Vom **5. März bis 20. April** läuft die **Ak-
tion «Brot zum Teilen»** von Fastenopfer/
Brot für alle. Die Bäckerei Schild bietet
während dieser Zeit ein spezielles Brot
zum Teilen an: Ein vierteiliges Brot, das
sich leicht auseinanderbrechen lässt und
uns daran erinnern will, dass 850 Millio-
nen Menschen kein tägliches Brot haben.
Mit einem Aufpreis von Fr. –.50 pro Brot
können wir ein kleines Zeichen der Soli-
darität setzen und uns mitbeteiligen am
Kampf gegen den Hunger. Fasten-Agen-
den (kleine Kalender mit Impulsen für je-
den Tag) liegen in der Kirche und im KGH
auf.

Beschluss der Kirchgemeinde- versammlung vom 9. März 2014:

Zustimmung zum Wahlvorschlag für Pfarrer Christoph Schweizer zuhanden der Urnenwahl vom 18. Mai 2014

Das Protokoll der Kirchgemeindeversamm-
lung liegt ab Donnerstag, 13. März wäh-
rend den ordentlichen Schalteröffnungs-
zeiten in der Gemeindekanzlei Rorbas zur
Einsichtnahme auf.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Beschlüsse kann wegen
Verletzung von Vorschriften über die po-
litischen Rechte und ihre Ausübung bin-
nen 5 Tagen, von der Veröffentlichung
an gerechnet, schriftlich Rekurs bei der
Bezirkskirchenpflege Bülach, Pfr. P. Buol,
Rebaldenstrasse 20a, 8303 Bassersdorf
erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen die Beschlüsse
gestützt auf § 151 Abs. 1 Gemeinde-
gesetz (Verstoss gegen übergeordnetes
Recht, Überschreitung der Gemeindezwe-
cke oder Unbilligkeit) binnen 30 Tagen,
von der Veröffentlichung an gerechnet,
schriftlich Beschwerde bei der Bezirkskir-
chenpflege Bülach erhoben werden.

Begehren um Berichtigung des Protokolls
sind als Rekurs binnen der nämlichen Frist,
vom Beginn der Auflage an gerechnet, bei
der Bezirkskirchenpflege Bülach einzurei-
chen.

Die Kosten des Beschwerde- und Proto-
kollberichtigungsrekursverfahrens hat die
unterliegende Partei zu tragen. Die Re-
kurs- oder Beschwerdeschrift muss einen
Antrag und dessen Begründung enthal-
ten. Der angefochtene Beschluss ist, so-
weit möglich, beizulegen oder genau zu
bezeichnen.



Kath. Kirchgemeinde Embrachertal



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
st.petrus.embrach@zh.kath.ch
www.kath-embrachertal.ch
Pfarrleiter: Hännes Broich

GOTTESDIENSTE

2. Fastensonntag

Samstag, 15. März

16.45 Uhr Santa Messa

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 16. März

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Dreissigster: Werner Brunner, Embrach

Opfer: Kirche in Not – für verfolgte
Christen

Mittwoch, 19. März

9.30 Uhr Eucharistiefeier

Gedächtnis: Josepha Egger

Wöchentlich

Rosenkranzgebet: Mittwochs, 9.00 Uhr

Ökum. Gottesdienst im Regionalen

Alterszentrum: Donnerstags, 9.30 Uhr

Gruppo incontro: Ogni sabato
alle ore 15.00

Ökum. Gottesdienst im Pflege-

zentrum Hard: Sonntags, 10.00 Uhr

MITTEILUNGEN

Der Bibel begegnen – Bibelabend in der Fastenzeit

Donnerstag, 20. März, 19.30–21.00 Uhr
im kath. Kirchenzentrum St. Petrus, mit
Martin Stewen.

«Suchet der Stadt Bestes» (Jer 29,7): Die Frohbotschaft – ein politisches Programm?

Gibt es christliche Politik? Finde ich in der
Bibel Hilfen für Abstimmungsentscheidun-
gen? Darf ich mich als Politiker/in auf die
Hl. Schrift berufen? Eine Einladung an alle
zum gemeinsamen Hinhören, Mitdenken,
Bestärktwerden. (MSt)

Seniorenachmittag

... am Sonntag, 23. März, um 14.00 Uhr
im kath. Pfarreizentrum.

Pfarrer Paul Müller, 92 jährig, erzählt Fröhliches und Ernsteres aus seinem Leben!

Anschliessend gemütliches Zusammensit-
zen bei Kaffee und Kuchen.

Benötigen Sie einen Fahrdienst? Bitte
melden Sie sich bis **Donnerstag, 20.3.**,
beim Sekretariat: 043 266 54 11. Gerne
organisieren wir Ihre Hin- und Rückfahrt!
Es sind Seniorinnen und Senioren **aller
Konfessionen** herzlich willkommen! Für
das Organisationsteam: *Monika Baum-
gartner*

Kirchenpflege – Wahlen 2014

Die Wahl der **Kirchenpflege und Rechnungsprüfungskommission** für die **Amtsperiode 2014 – 2018** der katholischen Kirchgemeinde St. Petrus Embrachertal findet an der ordentlichen **Kirchgemeindeversammlung vom Mittwoch, 4. Juni 2014** statt (mit Rechnungsabnahme 2013).

Für die neue Amtsperiode stellen sich folgende **Kirchenpflegemitglieder** wieder zur Verfügung:

Christian von Aarburg (Präsident)
 Marc Steinmann (Finanzen)
 Yvonne Bucher (Personelles)
 Ralph Gisler (Liegenschaften)
 Romuald Moulin (Aktuar)
 Vakant (Kommunikation/Soziales)
 Vakant (Jugend)

Für die **Rechnungsprüfungskommission** stellen sich folgende Mitglieder zur Verfügung: Hans Wiederkehr (Präsident); Willy Seeholzer; Charles Schmidt; Vakant; Vakant

Den Rücktritt aus der Kirchenpflege haben Ersebet Ivan und Oliver Wegmüller bekanntgegeben. Bei der Rechnungsprüfungskommission treten Hans Dietrich und Beat Ballat zurück. An dieser Stelle bedanke ich mich ganz herzlich bei diesen engagierten und pflichtbewussten Mitgliedern.

Haben Sie Interesse und Freude, in der Kirchenpflege aktiv mitzuwirken und Verantwortung für unsere Kirchgemeinde mit zu übernehmen? Oder möchten Sie jemanden vorschlagen? Dann melden Sie sich bitte im Pfarramt. Nicht nur Schweizer Stimmbürger/-innen, sondern auch Personen mit C- und B-Bevilligung können kandidieren.

Für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung danke ich herzlichst und erwarte Sie gerne an der Kirchgemeindeversammlung vom Mittwoch, 4. Juni 2014, 20.00 Uhr. Reservieren Sie sich bitte jetzt schon das Datum!

Christian von Aarburg,
 Kirchenpflegepräsident

Kurzmitteilungen/Vorhinweise:**– Schalteröffnungszeiten im**

Sekretariat: Wegen Krankheit ist das Sekretariat bis auf Weiteres jeweils nur von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Wir bitten um Verständnis.

– Besinnungstag: Samstag, 15. März, von 8.45 – ca. 17.45 Uhr in der Propstei Wislikofen/AG mit Claudia Mennen

– Treff-Anlass 1. Oberstufe: Mittwoch, 19. März, nachmittags/abends; Thema: «Helden des Alltags – Menschen der Hoffnung»

– Aktion «Brot zum Teilen»: Bei der **Bäckerei Schild in Rorbass** wird das «Brot zum Teilen» angeboten. Pro verkauftes Brot fliessen **50 Rappen** in die Projekte von FO/BfA.



**Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 2, Embrach
 Pfarrerin Monika Zolliker, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Freitag, 14. März

20.00 Uhr Ökum. Bildungszyklus in der EMK Embrachertal
 «Gewinnmaximierung um jeden Preis?» Erfahrungen vom Thuner Ethik Forum; mit Markus Wenger, Vorstandsmitglied vom Thuner Ethik Forum

Sonntag, 16. März

10.00 Uhr Gottesdienst
 Predigt: Peter Caley

Dienstag, 18. März

12.00 Uhr 12i-Tisch – gemeinsames Mittagessen für Jung und Alt

Mittwoch, 19. März

19.00 Uhr Fasten in der Passionszeit – Treffen zum Tagesschluss

Donnerstag, 20. März

20.00 Uhr Gemeindegebet

Freitag, 21. März

19.00 Uhr Männerstamm – Mann trifft sich; Auskunft: Reinhard Soland, Tel.: 044 865 46 97

Samstag, 22. März

Ökum. Bildungszyklus – Exkursion ins MoneyMuseum in Zürich. Anmeldung: Listen in den Kirchgemeinden liegen auf oder unter matthias.fuerst@zh.ref.ch

Unsere Veranstaltungen sind öffentlich, Interessierte sind herzlich eingeladen.



**CHRISCHONA
GEMEINDE**

Rorbass-Freienstein-Teufen

Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
 Pfarrer: Daniel Baltensperger
 Telefon 044 865 04 67
 E-Mail: freienstein@chrischona.ch
www.chrischona-freienstein.ch

Samstag, 15. März

19.30–23.00 Uhr **youth LINK (pleasure)**

Wer: Jugendliche ab der 3. Oberstufe
Kontakt: Matthias Müller, Tel. 043 542 91 27
www.link-rft.ch

Sonntag, 16. März

10.00–11.15 Uhr **Gottesdienst (Herzschlag)**

Ort: Chrischona
Predigt: Daniel Baltensperger
Thema: «begeistert» (Lukas 4,16–22)

Kinder: Kinderhüte und ab dem Kindergarten KidsTreff.

Dienstag, 18. März

06.00–06.30 Uhr **Frühgebet**

Ort: Chrischona

Sie sind herzlich zu unseren Veranstaltungen eingeladen!

FEGEmbrach

Freie Evangelische Gemeinde
 Embrach

Gemeindezentrum Amtshausgasse 10
 Pastor: Joachim Heina, Tel. 043 266 60 52
kontakt@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Freitag, 14. März

19.30 Uhr TC

19.30 Uhr **Jugi 16+**

Samstag, 15. März

14.00–17.00 Uhr **Ameisli**
 Treffpunkt: Wiese im Dreispitz
 Thema: s'grosse Wiederseh
 Mitnehmen: wetterentsprechende Kleider
 14.00–17.00 Uhr **Jungschar**
 Treffpunkt: Amtshausgasse 10
 Thema: The Hunger Games
 Mitnehmen: Wetterentsprechende Kleider, gute Schuhe, z'Trinke

Sonntag, 16. Februar

10.00 Uhr **Gottesdienst**
 «THE STORY – Gottes grosse Geschichte mit uns»
 Predigt von Joachim Heina:
Befreiung – let my people go
 Kidstreff und Kinderhort
 10.00 Uhr **Unti 1** (in FEG)

Kleingruppen- und Hauskreiswoche

Dienstag, 18. März

19.00 Uhr **Feierabendgebet**

*Herzlich willkommen,
 wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Besuchen Sie unsere
 Website:**

www.medico-druck.ch

Medico Druck AG

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
 Tel. 044 865 01 66, info@medico-druck.ch

*Endlich kommt er leise,
nimmt mich bei der Hand.
Führt mich nach der Reise
heim ins Vaterland.*

*Eines bestehet, nimmer vergehet,
was du liebend getan.*

ABSCHIED UND DANK

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir in aller Stille Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Frieda Weidmann-Haller

9. August 1914 – 3. März 2014

Wir danken allen, die ihr Zeitlebens mit Freundschaft, Zuneigung und Fürsorge begegnet sind. Ihr wacher Geist, ihr unvergesslicher Humor, ihre Liebenswürdigkeit und innere Grösse werden uns Beispiel bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit:

Alfred Weidmann mit Roland Weidmann

Lilo Prins mit Vanessa Prins und Rainer Schramedei

Sonja Weidmann-Helg

Peter Prins

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen.
Hast stets geschafft,
manchmal gar über Deine Kraft.
Liebe, Arbeit war Dein Leben.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruhe still und unvergessen.*

Nelly Jucker-Rösli

29.4.1926 – 10.3.2014

Traurig nehmen wir Abschied: Bruder, Kinder, Grosskinder, Urgrosskinder, Verwandte und Bekannte

Die Abdankungsfeier findet am Dienstag, 18.3.2014, um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Embrach statt.

Traueradresse: M. Demuth-Jucker, Gernstrasse 10, 8409 Winterthur

medico druck ag

Bei uns erhältlich: Poster auf Foto- Leinwand

Lassen Sie Ihre
Lieblingsbilder
auf Canvas-Leine
drucken und auf
einen Holzrahmen
aufziehen.

Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Telefon 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch



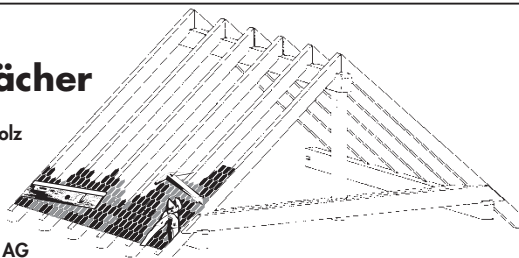
Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer

- Dachflächenfenster
- Dachlukarnen
- Reparaturen
- Fassaden in Holz oder Eternit
- Isolationen



AM Bedachungen AG

8424 Embrach · Telefon 044 865 21 88 · Fax 044 865 30 20 · www.amholzbau.ch



M. Studer Bodenbeläge

Parkett

Laminate

Sockelleisten

Kittfugen

Novilon

Teppiche

8424 Embrach

Tel./Fax 044 865 51 83 Natel 079 414 34 40

Erlen, im März 2014

Wir möchten von Herzen Danke sagen.

Danke allen, die Heinz in seinem Leben Vertrauen und Freundschaft schenkten.

Danke allen, bei denen wir Trost fanden, als er gegangen war.

Heinz Werner Scheike

19. Juli 1942 bis 7. Februar 2014

Danke den vielen Menschen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Danke für die Anteilnahme durch tröstende Worte, gesprochen oder

geschrieben, für Spenden, Blumen und Umarmungen.

Danke für die musikalische Untermalung bei der Abdankung.

Danke Heinz, für die unvergessliche schöne Zeit mit Dir.

Heidi Scheike

Katja Steinmann

Michael und Sabina Scheike

im Namen aller Angehörigen

Garage – Carrosserie

Daniel Hübscher

Telefon 044 865 22 66

Natel 079 356 88 64



Hubwiesstrasse 10
8427 Freienstein

Öffnungszeiten

Mo – Fr. 7.30 – 12.00 / 13.30 – 17.45

**Reparaturen aller Marken
Pneu- und Batterie-Service
Verkauf, Tausch, Teilzahlung**



Lienhard + Herter AG

Planung, Projektierung und Ausführung von:

- Heizungs- und Feuerungsanlagen (Öl/Gas)
- Pelletsfeuerungen
- Alternativenanlagen/Wärmepumpen/Solaranlagen
- Kaminanlagen
- Sanierung bestehender Heizungen
- Technisches Büro für Vorprojektstudien
- Projektierung und Ausführungsplanung
- Private Kontrolle nach BBV I, Fachbereich Wärmedämmung und Heizungsanlagen

Unser erweitertes Dienstleistungsangebot:

- Tankreinigungen, -revisionen, -sanierungen und -anlagen

Lienhard + Herter AG, Tannenstrasse 104, 8424 Embrach

Tel.: 044 865 35 00, Fax 044 865 31 45, E-Mail: lienhard-herter@swissonline.ch

Web: www.lienhard-herter.ch – Wir sind jederzeit für Sie da!

Profitieren Sie von unserem speziellen Aktionsrabatt für Sanierungsarbeiten.



Peter Striedner

**Maler- und
Tapezierergeschäft**

Alte Bütbergstrasse 7

8427 Rorbas

Telefon 044 865 11 36

Natel 078 718 00 99

Fassadenrenovationen • Bodenlaminare

Hch. Albrecht-Klöti AG Baugeschäft, Embrach



- ▼ Umbauten
- ▼ Wohnbauten
- ▼ Industriebauten
- ▼ Renovationen
- ▼ Fassadengerüste
- ▼ Kernbohrungen

Tannenstrasse 89
8424 Embrach

Tel.: 044 865 04 02
Fax: 044 865 50 10

Franco



Embri-Schuhservice

Dorfstrasse 75 • 8424 Embrach



Hockey Reparaturen



Schleifservice

Hunde - Pferdeleine Reparaturen

Montag GESCHLOSSEN Tel. & Fax 044 865 63 66

Di-Fr: 09.00 12.00 14.00 18.15 Sa: 09.00 14.00 durchgehend

VERANSTALTUNGEN



Embrach



Schützenverein
Embrach-Lufingen

Jungschützen-Übung

Samstag, 15. März, 10.00–17.00 Uhr

Schützenhaus Warpel



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Embrach

Generalversammlung des NVVE

**Freitag, 14. März 2014, 19.00 Uhr
im alten Gemeindehaus, Embrach**

Wir freuen uns, wenn wir an diesem
Abend viele Mitglieder begrüßen dürfen.
*Nichtmitglieder, die sich für ihre Umwelt
interessieren, sind bei uns im Naturschutz-
und Verschönerungs-Verein herzlich
eingeladen.*

Ökumenischer Bildungszyklus

Exkursion ins MoneyMuseum in Zürich (Hadlaubstr. 106)

Samstag, 22. März, 14.30

Das Museum ist nicht öffentlich zugäng-
lich. Die Führung ist gratis. Anmeldung
bitte unter: matthias.fuerst@zh.ref.ch

Für die Anreise ist jeder selber
verantwortlich. Es gibt zwei Treffpunkte:

**13.00 Bahnhof Embrach – mit dem ÖV
14.30 vor dem MoneyMuseum an
der Hadlaubstr. 106**



Samariterverein Embrachertal

Notfall – was nun?

Steht die Autoprüfung an? Oder ist der
letzte besuchte Nothilfekurs schon einige
Jahre her? Oder fühlen Sie sich unsicher
in Sachen «Erste Hilfe»?

Dann ist das genau das Richtige:

Nothilfekurs

Datum: **Fr./Sa. 21./22. März 2014**

Zeit: 19.00–22.00 Uhr
08.00–ca. 16.00 Uhr

Ort: Embrach, Schulhaus Hungerbühl,
Zi. 1.4 Takt A

Kosten: Fr. 140.–

Anmeldung bis Di. 18. März 2014 an:

Theres Acerboni 044 865 46 75 oder
tgacerboni@hispeed.ch oder
www.abc-samariter.ch

Zertifizierte Kursleitung!



Vereinigung
Robinsonspielfeld Embrach

Generalversammlung

im alten Gemeindehaus Embrach

Freitag, 21. März 2014, 19.30 Uhr.

Es sind alle Mitglieder, Sponsoren und
weitere Interessierte herzlich eingeladen.
info@robi-embri.ch, www.robi-embri.ch



Embrach

Lottoabend

für SchülerInnen der 3.–6. Klasse

Wann: **Dienstag, 25. März 2014**
18.00–20.00 Uhr

Wo: Cafeteria
ref. Kirchgemeindehaus

Anmeldung: 044 865 20 57
(Corinne Egloff)

Teilnahme gratis, Teilnehmerzahl beschränkt
Ludoteam Embrach



FC Embrach

48. Embracher Grümpeltturnier und 15. Schulhaus-Meisterschaft

Samstag/Sonntag, 14./15. Juni 2014

Kat. A Fussballer
Kat. B Nichtfussballer
Kat. C Dorfvereine
Kat. M Sie und Er

Anmeldeschluss: **23. Mai 2014**

Anmeldeformulare:

– FC Embrach, Postfach 379,
8424 Embrach
– Tel. 044 865 26 10 & 044 865 08 37
– www.fcembrach.ch

Samstag, 14. Juni ab 21.00 Uhr

«Blaumeisen»

Freitag, 13. Juni Abends

«Fussball-WM: Public Viewing mit DJ»

Achtung: am gleichen Wochenende findet
auch die

15. Schulhaus-Meisterschaft des Embrachertales

statt. Anmeldeschluss: **23. Mai 2014**



Lufingen

Frauenverein Lufingen

Herzliche Einladung zum

Mittagstisch

**Donnerstag, 20. März, 11.30 Uhr
im Gasthaus Hirschen, Lufingen**

Jüngere und ältere Einwohner von
Lufingen/Augwil können sich anmelden
bis Montag, 17. März, bei
Ursula Sollberger, Tel. 044 814 38 81
oder Elsbeth Frei, Tel. 044 813 00 34



Oberembranch



Militärschiessverein
8425 Oberembranch
www.msv-oberembranch.ch

Papier- und Kartonsammlung

Samstag, 15. März, 8 Uhr



PRO
SENECTUTE
KANTON ZÜRICH

Ortsvertretung
Oberembranch

Frühlingsfest

im Schulhaus Zweigärten Oberembranch
am **Mittwoch, 19. März 2014, 14.00 Uhr.**

Auch dieses Jahr begleiten uns die
«Winti-Fäger» mit lüpfiger Ländlermusik
in die neue Jahreszeit! Auch das
Kulinarische wird nicht fehlen! Bis bald!
Karl Sauter und das Pro Senectute-Team



Rorbas



Männerriege Rorbas

Am **Samstag, 15. März 2014** organisiert
die Männerriege Rorbas ihr

1. Faustballturnier

in der Sporthalle Freienstein. Nebst
Vereine aus dem Embrachertal, nehmen
auch Mannschaften aus der Region
Winterthur und Zürich daran teil.

Turnierablauf:

Wir starten um 09.00 Uhr mit
der Kategorie Faustballer, die Spiele
der Kategorie Plausch beginnen um
12.00 Uhr.

Während des Turniers bietet unsere
Festwirtschaft reichhaltige Verpflegungs-
möglichkeiten.

Wir freuen uns, Sie in der Sporthalle
Freienstein begrüßen zu dürfen und
wünschen schon jetzt viel Vergnügen!

Sportliche Grüsse
Männerriege Rorbas



Helpgruppe LuFRETO

Unser nächstes Treffen

Sa, 15. März

09.00–11.00 Uhr

Treffpunkt: Rorbas

VZ beim Steigwiessaal

Spiele, T-Shirt, Maskottchen

VERANSTALTUNGEN



Rorbas



Turnverein Rorbas

Einladung zur Quartalsversammlung des Turnverein Rorbas

Datum: **Donnerstag, 27. März 2014**
Zeit: **20.00 Uhr**
Ort: **MiDo-Bar, Rorbas**

Der Besuch der Quartalsversammlung ist für Aktiv- und turnende Freimitglieder obligatorisch.

Melanie Tusche, Landihofstrasse 2,
8610 Uster
Tel.: 078 53 27 22
E-Mail: melanie.eicher@bluewin.ch



Rorbas/
Freienstein-Teufen



Elternkreis Rorbas-Freienstein-Teufen

Kinderkleiderbörse für Frühlings- und Sommerartikel

Mittwoch, 19. März 2014

Annahme: 9 – 10 Uhr
Verkauf: 15 – 17 Uhr
Rückgabe: 19 – 20 Uhr

im Gemeindesaal Freienstein,
mit Kaffeestube

Angenommen werden guterhaltene und saubere Artikel rund ums Kind.
Neben Kleider werden auch z.B. Velos, Schuhe, Bücher, PC-Spiele, sonstige Spiele, Stofftiere, usw. angenommen.
Kaputte und schmutzige Artikel werden zurückgewiesen.
25 % des Verkaufspreises gehen an den Elternkreis Rorbas-Freienstein-Teufen.

Infos und Nummernvergabe
(nach Möglichkeit Mail benutzen):
kleiderboerse@elternkreis.ch
Mo/Di: Daniela Longh



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Einladung zur

Generalversammlung

Freitag, 21. März 2014, 19.15 Uhr
in der Trotte Freienstein, Breitstrasse
Anschließend Kurzvortrag über
«Biodiversität im Rebberg» / Projektstand
und Umsetzung



Badminton Club
Rorbas-Freienstein

17. Badminton-Plauschturnier Samstag, 22. März 2014

Organisiert durch den Badminton Club
Rorbas-Freienstein in der Mehrzweckhalle
Freienstein.

Spielbetrieb: Turnierbeginn um 9.15 Uhr,
Rangverkündigung um ca. 17.00 Uhr.
Zur Stärkung der Spieler und Zuschauer
betreiben wir ein kleines Turnier-Beizli.

11. März bis 2. April 2014

Liquidation

Outdoorbekleidung, Schuhe und Ausrüstung!!

70% Socken
50% Skijacken
50% Fleece
50% Hosen
50% Kinderkleider
40% Jacken
40% Softshell

Di. - Fr. 14.00 - 19.00
Samstags 10.00 - 16.00

Direkt an der Hauptstrasse durch Embrach:

**Haldenstrasse 1
8424 Embrach**

vis à vis Getränkemarkt / Höhe Drogerie

OLDTIMER-Fahrten

Wir empfehlen uns für:

- Hochzeiten
- Familienfeste
- Geburtstage
- Jubiläen
- Weihnachtsfeiern
- Geschäftsausflüge



Wolfer Transporte

8427 Rorbas ZH • Tel. 044 865 48 61
www.limousinenfahrten.ch • wolferowa@wulfi.ch

daniel guyer malergeschäft

Renovationen Umbauten Fassaden

Oberdorfstrasse 49 8424 Embrach Telefon 044 865 18 44

Keine Nerven mehr für die STEUERERKLÄRUNG?



Kein Problem.

Wenn Sie sich vom Papierkram befreien wollen, erstellen wir Ihre Steuererklärung optimal – und das für **nur Fr. 180.–*** inklusive Berechnung Ihrer Steuerlast. Rufen Sie uns doch einfach an: **044 886 35 35**. Bis bald!

*Preis inkl. 8,0% MWSt für Singles, Paare oder Familien mit einem Lohnausweis und bis zu zehn Bankkonten.

THOMAS KARL
TREUHAND



Zürichstrasse 25 • 8185 Winkel • tk-treuhand.ch • info@tk-treuhand.ch • Mitglied TREUHAND | SUISSE

- Gestalten
- Drucken
- Kopieren
- Plotten
- Ausrüsten

...alles unter
einem Dach



Neuvermietung in Lufingen, Aspbachstr. 2

Per 1. April 2014 vermieten wir in modernem 11-Partien-Haus folgende Wohnung:

4 ½-Zimmer im OG, Fr. 2420.– exkl. HK/NK

- Moderne Küche mit Granitabdeckung, Glaskeramik und Geschirrspüler
- Schlafräume mit Parkett, übriger Wohnbereich Plattenboden
- eigene Waschmaschine / Tumbler
- Minergie Standard
- grosser, gedeckter Balkon
- separates Kellerabteil
- Tiefgaragenparkplätze vorhanden

Bastelraum 9/15 m², Fr. 150/160.– exkl. NK

- unbeheizt, ohne Wasseranschluss, mit Fenster

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin. Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

Paul Larcher AG, Zürcherstr. 23, 8426 Lufingen, Tel. 043 455 20 50, s.larcher@larcher.ch

**Ich Rentner suche eine
Wohnung in Embrach
und Umgebung.**

1½ – 2 Zimmer, ab 1. April
Miete bis ca. Fr. 1000.–

Tel. 078 662 29 24

Möbel günstig zu verkaufen:

Regale, Garderobenschrank, 2er
Sofa, Bett, Beistellmöbel
Bülacherstrasse 35, Embrach
078 686 67 55

medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Telefon 044 865 01 66
Fax 044 865 47 50
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch



Wohnpark
vivo lufingen
«In der Breiti», 8426 Lufingen

Baubeginn April 2014

Geniessen Sie die ländliche Ruhe und die herrliche Lage mitten im Grünen. Wir realisieren moderne Familien-Eigentumswohnungen.

3 1/2 -Zi-Wohnungen
ab CHF **660 000.-**

4 1/2 -Zi-Wohnungen
ab CHF **695 000.-**

5 1/2 -Zi-Wohnungen
ab CHF **795 000.-**

Die parkähnliche Anlage rund um die Häuser laden die Kinder zum Spielen und die Erwachsenen zur Begegnung ein. Ein Wohnkonzept zum Wohlfühlen.

www.vivo-lufingen.ch

HIMMELRICH PARTNER
IMMOBILIEN
Tel. 043 233 00 00 * www.himmelrichpartner.ch

Moor Treuhand – da stimmen die Zahlen.



Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach

moor-treuhand.ch



www.medico-druck.ch/firmenfilm.html

frisch ab MEK
inkl. Vollgarantie
weitere Infos unter www.embri-garage.ch

Embri Garage AG

Zürcherstr. 50, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 52

Citroen C1 1,0i SX	12.07	54 000	Klima, R-CD, Winterräder	5 900.-
Citroen C4 Picasso 2,0 HDi Exclusive	9.07	79 500	Navi, Alufelgen	13 900.-
Citroen C5 2,0 HDi Combi	7.11	30 000	Aut., Sensor Pack	22 900.-
Citroen C5 Tourer 2,0 HDi	9.09	24 000	Aut., Sensor Pack, Met.farbe	19 900.-
Citroen C8 2,2i 16 V Exclusive	1.04	95 000	Park-Sensor, Xenon elektr. Türen, etc.	11 900.-
Citroen DS3 1,6i Sport Chic	3.10	65 000	MyWay, Leder etc.	16 400.-
Honda Acc. Tourer 2,4 Executive	12.03	80 000	Automat, Anhängerkupplung	10 900.-
Honda Civic 1,3i Hybrid	8.08	46 000	Aut., Winterräder	13 900.-
Honda Civic 1,8i Sport Exclusive	2.06	84 000	Pack-Sport, Einparkhilfe	12 900.-
Honda Jazz 1,4 ES	4.07	42 000	W'räder, AC, R-CD etc.	9 900.-
Honda CRV 2,0i Exe-Plus	7.07	82 000	Navi, Klima etc	18 900.-
Honda Acc. Sedan 2,4i Exec.-Plus	6.08	115 000	Navi, Winterräder	15 900.-
BMW Mini Cooper 1,6i S	11.02	159 000	Klimaaus., Leder etc.	8 900.-
Ford KA 1,2i Trend	5.11	12 000	Radio-CD, Winterpneu	8 200.-
Mazda Tribute 2,3i Comfort	1.06	129 000	W'pneu, 1A Zustand	9 900.-
Toyota Avensis 2,0i Linea Sol	9.11	43 000	Navi, Sensoren vo+hi, Leder	26 900.-
Renault Twingo 1,2i Initiale	6.09	34 000	R-CD, W-Räder	8 900.-
Volvo V50 Combi 2,4i Momentum	11.04	72 000	Automat, Klima, Winterräder	16 900.-
VW Golf 1.9 Diesel Comfortline	1.03	140 000	Automat, Schiebedach, Aluräder	5 900.-

Wir sind ein kleines aufgestelltes Team im Schwimmbadbau und -unterhalt und suchen einen

Jüngerer, flexiblen und motivierten Mitarbeiter als AUSHILFE für die Monate April/Mai/Juni (allenfalls auch längerfristig) für

Mithilfe bei Pool-Reinigungen und -Unterhalt, Mithilfe Lagerarbeiten

Anforderungen: Schweizerdeutsch sprechend, zuverlässig und flexibel, evt. Fahrausweis Kat. B (nicht zwingend)

Arbeitsort: ab Embrach/Rorbas/Bassersdorf

Interessiert? Senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Foto an: Aqua Blue Team AG, St. Gallerstr. 77, 8853 Lachen.



Sanitär • Heizung

DANIEL VOGT AG

- Reparatur-Service
- Neubauten
- Umbauten
- Technische Beratungen
- Boiler-Entkalkungen

Kennelwies 5, 8427 Freienstein, Tel. 044 865 52 74, vogt.sanitaer@bluewin.ch

InfoTrade

Computer und Netzwerke
Support ■ Beratung ■ Verkauf
PC Reparaturen aller Marken

www.nettopreise.ch
25'000 Artikel im Onlineshop

www.hosttown.ch
webhosting ab Fr. 3.25/Mt.

Tel. 044 865 01 23
info@info-trade.com
www.info-trade.com

InfoTrade GmbH
Allmendzentrum 3
8427 Rorbas

Gesund werden – Gesund bleiben mit Traditioneller Chinesischer Medizin

Aktuell:

- Heuschnupfen vorbeugend behandeln mit Akupunktur
- Sportverletzungen sanft unterstützen
- Kinderakupunktur, Augenakupunktur nach Boel
- und vieles mehr

- Heilfastenwoche vom 5. – 11. April 2014
weitere Infos und Anmeldung unter www.kienbalance.ch

Vermiete:

**Freie Praxisräume: Gruppenraum ca. 40 m² und
Behandlungsraum mit voller Infrastruktur zur Mitbenützung**

kien balance – Praxis für TCM

Claudia Grabner
Chorherrengasse 3
8424 Embrach
076 388 20 27

www.kienbalance.ch | info@kienbalance.ch



Wo **IHR ZUHAUSE** gross geschrieben wird.

**Möchten Sie
Ihre Liegenschaft
verkaufen?**

digimmo
Liegenschaften

*Wir sind laufend an
Objekten interessiert.
Nehmen Sie mit
uns Kontakt auf!*

digimmo Liegenschaften GmbH | 076 443 44 80
Aspbachstrasse 4 | 8426 Lufingen | www.digimmo.ch

Vermarktung
Vermietung
Objektbewertung
Neubauprojekte
Bauherrenberatung



Einbruchschutz
mechanisch + elektronisch
Schlüsselservice

8302 Kloten, Dorfstrasse 23
Telefon 044 813 41 47

Wieder einmal findet im
Embrachertal ein
Steinhauerkurs
statt. Wann? 5.5. – 10.5.2014
Auf Ihr Interesse freut sich
W. Bänninger, 079 292 77 93

**Frau 59-jährig sucht
Arbeit bis max. 50%**

Büro, Verkauf, Kurierdienst etc.
Angebote bitte an 079 280 62 35
oder an joly.boli@bluewin.ch.
Herzlichen Dank.

Möchten Sie mehr über uns erfahren?

Schauen Sie sich
unseren
Firmenfilm an.



[www.medico-druck.ch/
firmenfilm.html](http://www.medico-druck.ch/firmenfilm.html)

Medico Druck AG

Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Telefon 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

liberal-sozial CVP

Wir - die CVP Kandidaten und Kandidatinnen - erwarten Sie zu angeregten Diskussionen und interessanten Gesprächen.

Gipfeli - Treffen

Samstag, 15. März 2014
9 bis 11 Uhr

Parkplatz Silver Tech GmbH
(vis à vis Post)

Kommen Sie vorbei und lernen Sie uns bei Kaffee und Gipfeli besser kennen.

Wir bedanken uns mit einer kleinen Frühlingsüberraschung für Ihr Interesse.

Wir freuen uns auf Sie!

«Kaktus kontra Julia»

Komödie in 2 Akten von Martina Worms. Regie Daniel Schuppisser.

Haben Sie Ihren Platz schon reserviert?

Aufführungen im Festsaal KZU Pflegezentrum Embrach, Hard

Freitag, 28. und Samstag, 29. März 2014, 20.00 Uhr

(mit unseren feinen Torten und Kuchen)

Billette an der Abendkasse erhältlich, Türöffnung 19.00 Uhr

Aufführungen im Gemeindehaussaal Embrach

Mittwoch, 2., Freitag, 4. und Samstag, 5. April 2014, 20.00 Uhr

(mit feinen Spaghetti und unserer Cüplibar),

Türöffnung und Abendkasse ab 18.30 Uhr

Sonntag, 6. April 2014, 15.00 Uhr

(mit unseren feinen Torten und Kuchen)

Türöffnung und Nachmittagskasse 14.00 Uhr

Vorverkauf für Vorstellung Gemeindehaus
unter **www.hardbuehne.ch**

oder telefonisch: Montag, 13.00 – 19.00 Uhr,

Dienstag – Freitag, 09.00 – 19.00 Uhr

Tel. 044/865 67 65 (Frau M. Kessler)



 **Fahrschule Dünki**

**Fahrstunden
Verkehrskunde
Theorie
Gang / Automat**

René Dünki
Natel 079 362 90 77
www.fahrschule-duenki.ch



Monys Treuhand GmbH

Schützenhausstrasse 94
8424 Embrach

Steuererklärungen zum Pauschalpreis

Tel: 043 444 19 40

Fax: 043 444 19 41

www.monystreuhand.ch

info@monystreuhand.ch

Steuererklärungen (inkl. persönliche Besprechung bis 1/2 Std.):

Tarif 1	Fr. 110.00	nicht verheiratet (ledig, getrennt, geschieden, verwitwet)
Tarif 2	Fr. 120.00	verheiratet
Tarif 3	Fr. 140.00	nicht verheiratet/verheiratet, mit Liegenschaft
Zusatzleistungen nach Aufwand	Fr. 100.00 pro Stunde	zusätzliche Beiblätter, Berechnungen, Abklärungen, Beratungen usw.

inkl. Fristerstreckung, Kopie für Ihre Akten und Steuerberechnung.

Stephan	Schurtenberger	•	Schreinerei
	Kennelwies 5 8427 Freienstein Tel. 044 865 40 64 Fax 044 865 57 79 s.schurtenberger@bluewin.ch		• Bau- und Möbelschreinerei • Küchenbau – Renovationen • Parkett- und Laminatböden

Café Rorboz

kultur am wildbach

Musik ~ Musik ~ Musik
Sonntag, 16. März 2014
Jazz-Brunch im Café Rorboz
10.00 – 14.00 Uhr

Erw: Fr. 20.00 inkl. ein warmes Getränk
 Kinder ab 3 Jahren Fr. 1.00 pro Altersjahr bis 16 jährig



23. Embracher Velobörse

22. März 2014
10.00 bis 16.00 Uhr

Annahme der Börsenvelos am
Donnerstag, 20.3.
und Freitag, 21.3.
jeweils von
8.00–12.00 Uhr und
13.30–18.30 Uhr

Infos

LIENHARD
 2-RAD-SPORT-EMBRACH
 www.lienhard-embrach.ch



Das gemütliche
 Restaurant
 für Jung und Alt

«Geniessen...
 und sich wohlfühlen»

Service-Aushilfe

gesucht, nur deutsch sprechend
Mittwochabend und
bei Bedarf

Fam. K. + B. Zumstein-Tüfer
 Dorfstrasse 48, 8422 Pfungen
 Telefon 052 315 16 65

Venere ... Beauty Institut

Cosmetic, Hair & Nails
 Montag – Freitag 09.00 – 12.00 / 13.30 – 19.00 Uhr
 Samstag 09.00 – 16.00 Uhr

Ich freue mich auf Ihren Besuch.
 Sonia Regli, Dorfstrasse 63
 8424 Embrach, 043 266 68 78
 info@beauty-venere.ch
 www.beauty-venere.ch

Logo partners: alessandro, KEUNE, SANS SOUCIS, COTRIL, BIODROGA, WELLA

DA LAUFT DERIS...

Wo ist Meshua?

Helfe Mogli seine Freundin wiederzufinden.
 Wie kannst du ihm behilflich sein?

Bist du zwischen 11 und 16 Jahre, dann komme am
 15.03.2014 zum Pfadiheim Studerwies.

Eröffnung: 1400 Pfadiheim (47.522452,8.581282)
Ende: 1600 Klinik Hard (47.523405,8.58449)
Mitnehmen: Warme Kleider, z'Trinke, wer hat:
 Pfadihemd und Foulard
 Weitere Infos unter: www.pfadiheidegg.ch

Lager Abverkauf 30–80%

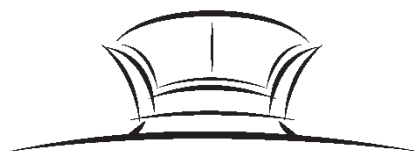


z.B.
 Wohnwände ab: 500.–
 Schlafzimmer ab: 1990.–
 Polstergruppen ab: 900.–
 Sideboards
 Esstischgarnituren
 Salontische
 Vitrinen
 Garderoben
 Himmelbett 140/200cm

Inkl. Lieferung und Montage

Kommen Sie vorbei: Illingerstrasse 75, Embrach

Samstag, 22. März 09.00–16.00 Uhr
 Mittwoch, 26. März 13.00–18.00 Uhr



möbel Leemann

TEL. 044 865 01 20
www.moebel-leemann.ch



Mode-Apéro

Freitag, 21. März
 von 10.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, 22. März
 von 10.00 bis 16.00 Uhr

Lassen Sie sich von der
 neuen Frühjahrsmode
 inspirieren.

10% Apéro-Rabatt

**Boutique
 Chrätte**

Dorfstrasse 75
 8424 Embrach



DA LAUFT DERIS...

**Helfe Harry Potter den Horkrux in
 Embrach zu finden**

Wie kannst du ihm helfen?

Bist du zwischen 5 und 11 Jahre, dann komme am
15.03.2014 zum Pfadiheim Studerwies.

Eröffnungsfeier: 1400 Pfadiheim Studerwies
 (47.522452,8.581282)

Schlussfeier: 1600 Pfadiheim Studerwies
 (47.522452,8.581282)

Ausrüstung: Tarnumhang oder Pfadihemd,
 Zauberstab, Foulard (wer hat),
 z'Trinke

Weitere Infos unter: www.pfadiheidegg.ch



hardundgut

stark | sozial

Neubeginn im Gartenbrockenhaus!

Grosses Eröffnungsfest in den neuen Räumlichkeiten!

Samstag, 15. März, 9.00 – 16.00

Band Kafi Lutz: 11.00, 13.00, 15.00

Sonntag, 16. März, 10.00 – 16.00

Band Amix: 11.00, 13.00, 15.00

Streichelzoo, Basteltisch
für Kinder, hausgemachte
Köstlichkeiten

**Hardundgut
Gartenbrockenhaus**

Römerweg 51, 8424 Embrach
www.hardundgut.ch



GENTER

Bäckerei-Konditorei-Confiserie

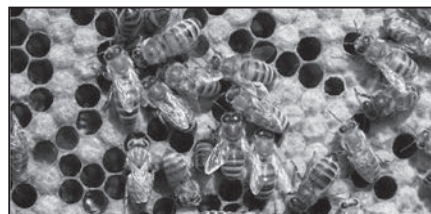
Heiss.

Montag bis Freitag
ab 11.30 Uhr,
heisse Snacks zur Auswahl.

Währschafte Sandwiches,
Salate und Bäckermüesli

Dorfstrasse 79, 8424 Embrach
Telefon 044 865 03 15

Sonntag offen 8.00–12.00 Uhr
Seebnerstrasse 14, 8185 Winkel
Telefon 044 862 35 55
www.genter.ch



Aus dem Reich der Bienen

Vortrag von Karl Huber

Donnerstag, 20. März 2014
20.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Freienstein

125 Jahre
Bienenverein Unteres Tösstal

**Ihre IT ist bei uns
in sicheren Händen.**

BB COM IT
GmbH

Wir übernehmen:

- Server und Netzwerktechnik
- IT-Support und Analyse
- Backup und Datensicherheit
- PC Reparaturen (eigene Werkstatt)
- Beratung und Verkauf

BB COM IT GmbH
Feldstrasse 70
8180 Bülach
Tel. 044 886 26 86
bbcom@bbcom.ch
www.bbcom.ch

FDP
Die Liberalen

www.fdp-embrachertal.ch

Einladung zum Wähler-Kafi im Linde-Stübli, 1. Stock

Samstag, 15. März 2014, 10.00 bis 12.00 Uhr

**Hier gibt's keinen kalten Kaffee! Lernen Sie unsere
Kandidaten bei einem frischen Kafi besser kennen.**

REICHTUM ARMUT SPEKULATION VERANTWORTUNG
WETTBEWERB BETRUG SPENDEN VERTEILUNG
CEWINNMAXIMIERUNG WACHSTUM HOFFNUNG
ANGST MACHT VERLUST GIER MOGLICHKEITEN

Ökumenischer Bildungszyklus
Exkursion ins MoneyMuseum in Zürich
(Hadlaubstr. 106)

Samstag, 22. März, 14.30

Münzen sind Zeitzeugen: Sie erzählen von Macht und Ohnmacht, Kriegen und Siegen, Krisen und Blütezeiten. Um Münzen – und andere Geldformen – drehen sich auch die wechselnden Ausstellungen im MoneyMuseum Hadlaubstrasse. Sie führen Sie an bedeutende Orte der Geld- und Weltgeschichte, dokumentieren den Aufstieg und Niedergang von Städten, Völkern und Nationen oder gewähren Ihnen Einblick in eine besonders interessante Phase der Münzprägung. Das Museum ist nicht öffentlich zugänglich. Die Führung ist gratis. Anmeldung bitte unter: matthias.fuerst@zh.ref.ch

Für die Anreise ist jeder selber verantwortlich. Es gibt zwei Treffpunkte:

13.00 Bahnhof Embrach – mit dem ÖV
13.10 Bus ab Bahnhof Embrach
13.53 Zürich HB an
14.06 Zürich HB ab – Tram Nr. 10 Richtung Rigiblick
14.20 Bergbahn Richtung Rigiblick
14.30 Ankunft MoneyMuseum

14.30 vor dem MoneyMuseum an der Hadlaubstr. 106

reformierte
kirche embrach-oberembrach



EMBRACH
KULTURKOMMISSION



Tale of the Gael, Irland

präsentiert ein

Frühlings-Konzert mit irischer Musik

Samstag, 22. März 2014, 20.00 Uhr,

Reformierte Kirche Embrach

Eintritt frei, Kollekte

Kulturkommission Embrach und Ref. Kirchgemeinde Embrach-Oberembrach

www.kulturembrach.ch

www.irelandharp.net

neues
KINO

Wochenprogramm

Augenschmaus
Essen vor dem Film
jeden Do oder Fr!

Vom 14. bis 22. März

Wir empfangen Sie

täglich eine Stunde vor Filmbeginn an der Bar!

Fr 14. März 18.00 Augenschmaus – Indisches Essen

Fr 14. März 21.15 **Millions can Walk**

Sa 15. März 20.00 **August: Osage County** in D

So 16. März 17.00 **Millions can Walk**

So 16. März 20.00 **August: Osage County** in E/d/f

Mo 17. März 20.00 **August: Osage County** in D

Di 18. März 20.00 **August: Osage County** in E/d/f

Mi 19. März 20.00 **August: Osage County** in D

Do 20. März 20.00 **Der Hundertjährige ...** Prem.

Fr 21. März 18.00 Augenschmaus – Essen vor Film

Fr 21. März 21.15 **Der Hundertjährige ...**

Sa 22. März 20.00 **Der Hundertjährige ...**

Wochenfilm

August: Osage County

Premiere!

J. Wells, USA 13, 121 Min, E/d/f und D, J 12

Eine erstklassig gespielte Familientragikomödie

mit Meryl Streep, Julia Roberts, Ewan McGregor.

Die Westons sind nicht aufs Maul gefallen und

treffen mit ihren Worten dorthin, wo es wehtut.

Dass der Zuschauer aber auch in diesen Szenen

was zu lachen hat, ist den tollsten Ensemble und

dem Skript von Letts zu verdanken. Diese Wes-

tons sind eine schreck-

lich nette fiese Familie.

fuk präsentiert

Millions can Walk

C. Schaub, K. Musale, CH 13, 88 Mn, OV/d

Hunderttausend Inderinnen und

Inder unterwegs zu Fuss. Der Ab-

bau von Bodenschätzen, die Anlage immenser

Plantagen und mächtige Infrastrukturprojekte

haben dazu geführt, dass sie vertrieben und der

Grundlagen ihres Lebens beraubt werden. Jetzt

sind sie aus dem gan-

zen Land angereist, um

gemeinsam für eine

Existenz zu kämpfen.

Wochenfilm ab 20. März.

Der Hundertjährige

der aus dem

Fenster stieg und verschwand

Premiere!

F. Hergren, SWE 2013, 114 Min, D

Der schwedischen Rentners Allan Karlsson, flücht-

et an seinem 100. Geburtstag aus einem Alten-

heim und eine skurrile

Odyssee beginnt. Gute

Unterhaltung mit

schwarzem Humor.

www.neueskino.ch

Strickgasse 1 - 8427 Freienstein - Tel. 044 865 66 71

Kaufe jede Münzensammlung!!!

Goldmünzen, Silbergeld,
Silbermünzen, und Golduhren,
Goldschmuck, Altgold, Zahle Bar.

Tel. 052 343 53 31, H. Struchen

Embracher Kinderfasnachtsumzug

Sonntag, 16. März 2014 - Abmarsch 14:34 Uhr

Treffpunkt Umzugsteilnehmer:
Badiparkplatz Talegg ab 14 Uhr

Route:

Badi - Schützenhausstrasse - Pausenplatz Neues Schulhaus Dorf

Verpflegungsstände und
Guggenkonzert am Zielort

Organisiert durch: kulturpunkt8424.ch

Gratiskuchenstück für verkleidete
Kinder - äs hät, solangs's hät!



ACHTUNG! Bald isch
wieder Fasnacht!



22. März 2014

14.00 Kinderumzug
14.44 Kindermaskenball
17.00 Ende Kindermaskenball
20.00 Maskenball
ab 18 Jahren

23. März 2014

14.14 Start Umzug
ca. 16.00 Guggenkonzert
im Steigwiessaal

weitere Infos:
www.fako-rft.ch

reformierte
kirche embrach-oberembrach 

Familiengottesdienst

mit anschliessendem Suppenzmittag und Kuchenbuffet
Sonntag, 16. März 2014, 10.00 Uhr in der Kirche

Aktion «Brot für alle»

Pfr. Matthias Fürst

«Achtlosigkeit vergiftet; zwischenmenschlich,
ökologisch und theologisch»

Kinder haben eine eigene Feier im Kirchgemeindehaus mit Pfrn. Irène
Lehmann, für die Kleinsten gibt es eine Kinderbetreuung.

Sie sind herzlich eingeladen!



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Neubauten | Umbauten | Sanierungen

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

Schwimmen mit «Felix Fisch»!

Baby- und Kinderschwimmen in Embrach

Schnell einen Platz sichern! Bald gehts los!

Babyschwimmen (4-9 Monate),

Mi, 09.00 - 09.30 Uhr

Pyjamaschwimmen (2-4 Jahre),

Do, 19.00 - 19.30 Uhr

Bisch fit für de Chindsgi? - Kinderschwimmen (ab 4 J.):

Krebs- (Mo und Do), Seepferd- (Mo) und Frosch-Kurs (Do)

Weitere Infos und Anmeldung: www.schwimmenmitfelix.ch



Startbereit?

Wir pflegen jetzt Ihren
Garten, damit Sie bald den
Frühling geniessen können.



Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

Embri-Märt, wo man sich trifft

Zur Marktsaison 2014 heissen wir Sie am Embri-Märt herzlich willkommen.

Auch dieses Jahr findet der Markt wöchentlich bei der reformierten Kirche statt. Jeden Samstag werden Frischprodukte und weitere Waren verkauft. Jeden zweiten Samstag gibt es zusätzlich auch ein Märtbeizli, welches jeweils von einem Dorfverein oder einer Partei geführt wird. Unterstützen Sie unser Märtbeizli und geniessen Sie ein Frühstück oder kleines Mittagessen in gemütlicher Umgebung. Lassen sie sich überraschen, was die jeweiligen Märtbeizli-Betreiber so anbieten.

Mit dem Eröffnungsmarkt vom 5. April und dem Kreativmarkt vom 28. Juni sind spezielle Märkte geplant. Der Weihnachtsmarkt vom 29. November 2014 wird von 10.00 – 18.00 Uhr stattfinden und soll zu einem stimmungsvollen Anlass werden.

Auch neue Marktfahrer/innen heissen wir herzlich willkommen. Sie können ohne Voranmeldung auf dem Marktplatz erscheinen. Wir weisen Ihnen einen Platz zu.

Liebe Marktbesucherinnen und Marktbesucher aus Embrach und Umgebung, kommen auch Sie an den Embri-Märt!

Marktdaten 2014 (9.00 – 13.00 Uhr)

Wochenmarkt mit Märtbeizli

5. April (Eröffnungsmarkt bis 16 Uhr)
19. April
03. Mai
31. Mai
14. Juni
28. Juni (Kreativmarkt bis 16 Uhr)
23. August
06. September
20. September
04. Oktober
18. Oktober
01. November
15. November
29. November (Weihnachtsmarkt 10 – 18 Uhr)

Wochenmarkt

12. April	30. August
26. April	13. September
10. Mai	27. September
17. Mai	11. Oktober
24. Mai	25. Oktober
07. Juni	08. November
21. Juni	22. November
05. Juli	
12. Juli	
19. Juli	
26. Juli	
02. August	
09. August	
16. August	

www.embri-maert.ch